

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Viernes 17 de mayo de 1935

Núm. 2.953

Del momento

EL CID DE ZAMORA

Por tercera vez llega Marraco a la poltrona ministerial, arriba que encrespa los humores de mi buen amigo Wenceslao Fernández Flórez, llevándole a romper una lanza del Cid agrario de Zamora, a quien, por lo que se ve, el hombre de Monzalbarba dejó atrás en el "sprint" corrido en logro de la cartera de Obras Públicas.

Fernández Flórez, que censura a Marraco por haber sido ministro tres veces y de tres carteras distintas, presenta a Cid como un "caso raro", por no haber querido ser ministro sino en el Ministerio donde ya había estado anteriormente. Pero el gran escritor gallego se olvida de que esa misma actitud de ahora pudo tenerla el agrario Cid, si fuera ese prodigio de consecuencia que de él pretende hacerse, en otra ocasión anterior, cuando, enterado de los problemas y de las necesidades que existían en el Ministerio de Comunicaciones, su primer campo de experimentación ministerial, no tuvo inconveniente en aceptar más tarde la cartera de Obras Públicas, Ministerio para el que indudablemente no se encontraba en aquella fecha tan capacitado como para volver a regir el que ya había regido. Descúbrese, pues, con este antecedente que no debe olvidarse, cómo el "caso raro" de que se nos quiere hacer realce es menos raro de lo que se supone y presenta.

Lo que se da, en el caso del señor Cid, es un momento circunstancial en que las ambiciones de un hombre se entrecan en una postura y aferran a un prurito de la voluntad, muy semejante como hecho a la situación del niño mal educado, cuando se tira al suelo y no quiere seguir a donde sus padres pretenden llevarlo porque al ir por la calle ha descubierto unos pasteles en el escaparate de una confitería, de los que tiene ya experiencia por anteriores degustaciones, y se le ha antojado comerse uno o más de ellos.

En el caso de Cid quien únicamente tiene derecho a protestar por no habersele dado para su disfrute la cartera de Obras Públicas es su pueblo, Zamora, pues es indudable que de ese acto negativo la capital leonesa había de recibir perjuicios incalculables, ya que el buen Cid se había propuesto (antecedentes cantan, y no sabemos si ello cae muy dentro de la honestidad de conducta pública con que le gratifica y decora el académico gallego, dejando en mantillas la justicia del sentido distributivo que debe acompañar la gestión de un ministro de España, nunca de un ministro de la provincia o de su pueblo) convertir la ciudad de Bellido Dolfos en una sucursal de París.

Momentos antes de comenzar su estertor ministerial, cuando presentaría irsele a terminar la libre imposición que de sus antojos podía hacer, en daño o quebranto del presupuesto, el señor Cid dispuso enviar hacia las tierras del Condestable algunos millones, con objeto de que los vecinos del barrio de Pantoja pudieran sentirse atacados de delirio de grandezas, y para que la ciudad de Doña Urraca tenga dentro de algún tiempo una estación de ferrocarril tal que sólo la curiosidad de verla y compararla con las grandes estaciones ferroviarias del mundo, se

inicie y mantenga constante una copiosa corriente de turismo.

En lo sucesivo, los turistas españoles y extranjeros ya no irán a Zamora para comprobar si es cierto que

De un lado la cerca el Duero; del otro, Peña Tajada; del otro, veintiséis cubos; del otro, la barbacana,

sino que se trasladarán allá acuciados por el anhelo de admirar la nueva estación del Cid zamorano, que ya no será el Cid de Santa Gadea, sino el Cid mucho más imponente, más rotundo y más memorable, pieza de importancia en el agrarismo político de la segunda República española.

Nadie recordará, como no lo ha recordado Fernández Flórez, el que el señor Cid fué un excelente ministro de Comunicaciones; pero nadie olvidará el que el señor Cid fué un oportuno y zamorano ministro de Obras Públicas. Y cuando llegados allí los turistas se encuentren chasqueados, y algún poeta irreverente y osado renueve en Zamora las rimas burlescas con que nuestros clásicos se burlaron del río Manzanares a cuenta y por cuenta de los puentes montados sobre su ausente corriente, no faltará quien salga a decirles:

—Si, es verdad: Zamora no es un segundo París. Pero, si al señor Cid le hubieran dado otra vez la cartera de Obras Públicas, según él quería, ¿dónde estarían ahora París de Francia y aun Londres de Inglaterra, junto a la noble ciudad de los cubos y de la barbacana?

J. GARCIA MERCADAL

EFFECTOS DE LA CRISIS

Del Congreso cinematográfico internacional celebrado en Berlín



Otra ilustración del Congreso celebrado en Berlín, Congreso al que han asistido centenares de cineastas, artistas y directores de todo el mundo. Una notable artista china y su manager, participantes activos en la importante reunión, siguiendo atentamente las conversaciones de sus compañeros sobre tema tan interesante como la internacionalización del cine, único procedimiento de que éste no sufra tan intensamente las consecuencias de la crisis.

Estampas madrileñas

BOTIJOS DEL SANTO

La pradera de Juan de Vargas, el sabihondo secretario de Carlos V, ha sido en todas las épocas un jocundo escenario de sainete. A pesar de que nos convirtieron en laicos de repente, el Santo Isidro Labrador sigue teniendo la devoción de los católicos y de los madrileños conservadores de las tradiciones. Es un santo que no se ha hecho inactual. Fué un obrero del campo y un proletario. Y respecto al mito de que los ángeles labraban sus terruños, cualquier obrero actual de cualquier ramo admitiría con mucho gusto la repetición del milagro: Cobrar el jornal y que trabajen los ángeles... El más irreconciliable ateo se convertiría al catolicismo en estas condiciones.

Famosas han sido las fiestas tradicionales de la calvera seca y polvorosa junto a la fuente milagrosa, donde reza esta ingenua epigrama:

"Si calentura trujeres volverás sin calentura".

Los honrados menestrales, chisperos y curtidores y majas de rompe y rasga—toda la estampa de 1808—festejaban al buen Isidro con tonadas y villanillas, zarabandas y boleros, todo bien remojado con el rojo néctar de Arganda, en frescas alcarrazas, "muñuelos" y jigote en escudilla.

Goya y el sainetero Cruz paseaban en las tardes luminosas de aquellos mayos chisperos por estas polvorosas praderas, luciendo sus pomposos casacones floripondados, entre el jolgorio de la manolesca. Sobrada ingenuidad hace falta para divertirse

en sitio tan poco ameno y con un espectáculo de tan manida villanía. Pero la tradición ha ido año tras año galvanizando el mito y la romería de San Isidro, que ha sido una gran atracción turística a base de los isidros lugareños, tan satirizados por Luis Taboada, y de los isidros matritenses, mantenedores de la poesía chula del organillo, de la pollicromía del mantoncito de Manila y de la suculencia de la tortilla fría, comida de bruces sobre el suelo. Los siglos estupefactos nos han oído producir ruidos desapacibles con los pitos floreados, han olido el aceite hediondo de las churrerías y nos han compadecido viéndonos cargados con los enormes botijos del Santo, de insolentes pitorros de casco alemán. Era Madrid que se divertía a la sombra de los cipreses de las Patriarcales, en la pradera polvorosa llena de fantasmas de ejecuciones capitales.

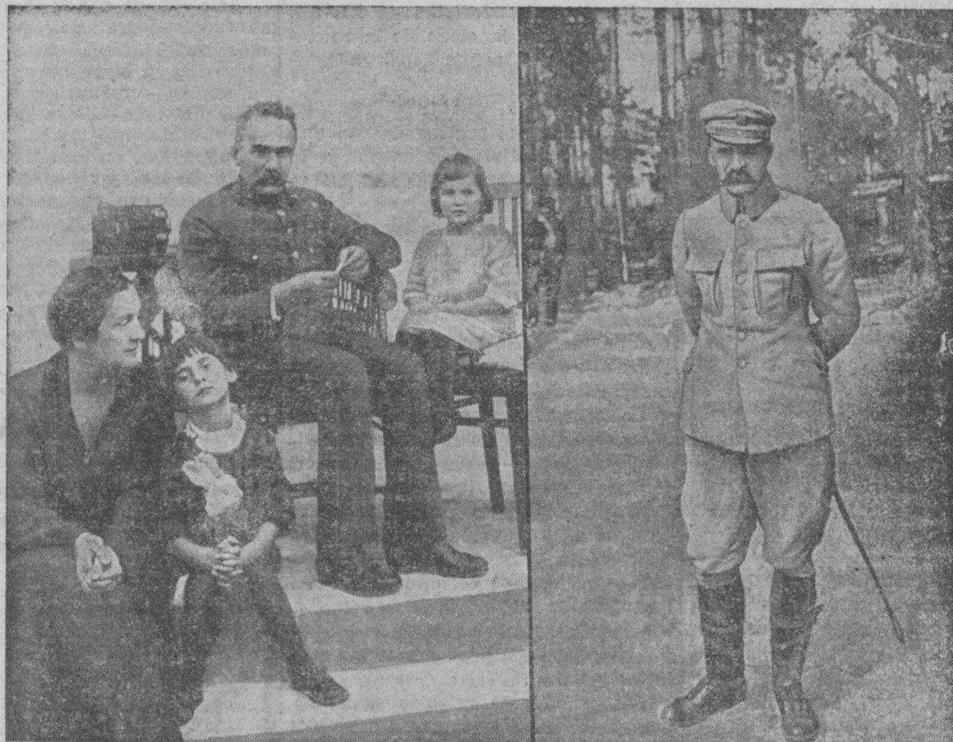
Como don Ramón de la Cruz, su padre espiritual, los saineteros Ricardo de la Vega, Luceño y Carlos Arniches han dado un oro de donosa perpetuidad a las escenas saínetescas vividas en est pradera. Allí podemos encontrarnos con Julián, el honrado cajista que se "ha metido en juerga" para olvidar a la Susana, y con la chulona familia menestrala del "Santo de la Isidra", que se complica con una marimorena para que escriban de largo los rúbulas del Juzgado municipal—otro escenario de sainete—por lesiones, blasfemias y escándalo público; total, treinta "beatas", como diría Pepe el Tranquilo, otro pintoresco conocido nuestro de "La cuarta de Apolo".

También hallaremos una lucida representación de la clásica cofradía de la pobrecita andariega y ciudadana, desde el magante de cayado y montera peluda hasta el pordiosero de bombín anacrónico, como un cesante dibujado por Cilla, heredero de aquel gracioso buscón que "mangaba" para una vela porque su "señora" estaba en trance de hacerse dos y no quería que el nuevo vástago lo viese todo negro al asomarse a la existencia. Rasgo digno de un padre que a veces naufragara en "un quince con seltz" en los ventorrillos de la pradera.

Pero en los tiempos que corremos las romerías y las verbenas han perdido todo su sabor. El pueblo es menos ingenuo. Lo natural ha sido vencido por lo artificial. A la estampa verbenera de María Luisa y Godoy ha substituído la verbena goyesca de socios de Casino y Mesalinas del barrio de Pardifias. Romerías y verbenas se han estilizado hasta convertirse en fondos de zarzuela o de revistas. Pero el pueblo auténtico conserva la superstición de estas fiestas con una vaga emoción de tradición y de poesía.

El Santo Labrador ha perdido su categoría divina en el corazón del pueblo y se dispone a ingresar en cualquier Sindicato agrario. Se va retirando poco a poco con sus pitos estridentes, sus botijos panzudos, sus churros infectos y sus tortillas frías del tamaño de un volante de camióneta, que eran el encanto tradicional de las familias. La musa de los organillos, que era el alma lírica del sainete, ha muerto. Al pobre Santo le hace daño en las orejas la música de "jazz-band", que es el ruido que ahora impera a través de una epidemia de revistas de los músicos más

DOS INSTANTANEAS DE LA VIDA DEL MARISCAL PILSUDSKI: INTREPIDO GUERRERO Y ABURGUESADO PADRE DE FAMILIA



Dos fotografías del general Pilsudski. Con su familia, pocos años antes de llegar a ocupar los altos puestos de la gobernación de Polonia, Pilsudski más parece un pacífico burgués que el dictador bajo cuya férula ha estado el país centro-oriental durante varios años. A la derecha el mariscal, cuando ostentaba el cargo de comandante en la Legión, haciéndose merecedor a tantas distinciones que sus ascensos pueden calificarse de verdaderamente meteóricos.

Impresiones y noticias zaragozanas

populares, aunque nunca acertaron a encontrar el alma del pueblo. Nadie cree ya en la eficacia de las curativas linfas contra la calentura, porque en los corazones materialistas ha muerto la esperanza del milagro y confían más en unos discos de quinina. El último devoto de San Isidro y su tradición es Diego San José, el insigne poeta matritense.

El viejo Madrid está enterrado bajo los escombros de la Gran Vía. El alma de Madrid renace de vez en cuando en una crónica del mencionado autor de "Madre Claudia". El Madrid de hoy, cosmopolita, no lo conoce nadie, porque no tiene un rostro genuino. Esto justifica la frase de Wenceslao Fernández Flórez, que es ciudadano del Madrid sin casticismo:

—Yo desconozco Madrid en absoluto. Se podría decir que yo soy el anti-Diego San José.

En la Pradera de San Isidro sólo quedará en breve tiempo el recuerdo del capitán Clavijo, héroe de la leyenda de amor y bizarría, fusilado en aquel lugar. El ruido de los pitos del Santo se apaga entre el estrépito de bocinas y motores. La renovación de las costumbres va rompiendo, año tras año, los botijos del Santo.

EMILIO CARRERE

A CUENTA DEL VINO

Un fimo que tiene cierta originalidad

Un sujeto, cuyo nombre es una incógnita de cuarto grado, se presentó ayer, razonador y formal, en una tienda de vinos sita al otro lado del Canal, en la Avenida de América, número 11, solicitando que le llevaran a un domicilio, que dijo ser el suyo y cuyas señas facilitó, diez litros de "tinto" de Carriñena.

Salió un "peque" a llevar el vino y al poco rato volvió el formal y razonador autor del encargo pidiendo vueltas de un billete de cincuenta pesetas que, dijo él, había entregado al portador del zumo de uvas. La dueña de la taberna, María Pérez Román, de 44 años, no sospechó en tal solicitud nada anormal y entregó al "socio industrial" cuarenta y cuatro pesetas, que con las seis a que ascendía el importe del vino sumaban cincuenta.

Marchóse el hombre con sus ocho machacantes y cuatro leandrillas; al poco rato volvió el chico con el vino, diciendo que no encontraba al que lo pidió y que nadie le conocía en las señas a que fué enviado.

Y, naturalmente, que nadie le había dado billete ni del tranvía.

La señora María, justamente indignada, se querelló en Comisaría y pidió que, cuando "cojan" a ese "tal" se lo dejen un ratito para "agradecerle" el favor.

Ya iba bien el "andoba".

INFORMACION DE POLITICA LOCAL

ASAMBLEA NACIONAL CARLISTA

La Comisión organizadora local pone en conocimiento de los comisionados o representantes que mañana, sábado, deberán presentar las credenciales ante la Junta de admisión, a partir de las once de la mañana, en el Circulo Carlista, Mayor, número 4.

La misa de comunión general del domingo será a las ocho de la mañana, en la Santa Capilla del Pilar.

A las once, la sesión de clausura en el cine Alhambra, advirtiéndose que la entrada será por la plaza del Pueblo.

El requeté de Zaragoza cuidará del orden dentro del local.

Las tarjetas de asambleísta e invitaciones para la solemne sesión de clausura seguirán facilitándose en dicho Circulo Carlista hoy, viernes, y mañana, sábado, de siete a nueve de la noche.—Por el presidente, Tomás Estevan.

DERECHA ARAGONESA (RENOVACION ESPAÑOLA)

Esta entidad ha organizado para el próximo domingo, 19, dos actos de propaganda que se celebrarán, respectivamente, en las ciudades de Tarazona y Borja.

El primero se celebrará a las cuatro y el segundo a las siete de la misma tarde y en ambos tomarán parte doña Consuelo Climente de la Puerta, el diputado a Cortes don Manuel Sierra Pomares y el presidente de Derecha Aragonesa (Renovación Española), don Ricardo Horro Alcora.

En el acto de Tarazona hablará también el abogado de esa localidad don Joaquín Tosantos y en el de Borja hará la presentación de los oradores el presidente del Centro Social Católico, don Dionisio Pérez Viana.

Existe gran entusiasmo por asistir a estos actos.

Con motivo de conmemorarse hoy, 17, el cumpleaños de don Alfonso de Borbón, esta entidad ha dispuesto la celebración de una misa, a las doce, en la iglesia de Jerusalén para rogar al Todopoderoso que derrame sobre España las gracias espirituales y temporales que tanto ha de menester.

Asimismo esta tarde, a las siete, será solemnemente entronizado el Sagrado Corazón de Jesús en los locales del Circulo, Independencia, 32, principal izquierda.

A tan piadosos actos quedan invitados no solamente los afiliados a Derecha Aragonesa (Renovación Española), sino también aquellas personas que simpatizan con la misma.

CONFERENCIA DE DON MANUEL SIERRA POMARES

Mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, el diputado a Cortes por la provincia de Zaragoza don

Manuel Sierra Pomares dará en los locales de Derecha Aragonesa (Renovación Española), Independencia, 32, principal izquierda, una conferencia sobre el tema "La República y los grandes problemas nacionales".

Los afiliados a la organización y las personas que simpatizan con la misma pueden solicitar sus invitaciones en el domicilio de Derecha Aragonesa, de seis a nueve de la noche.

IZQUIERDA R PUBLICANA

Organizada por la Sección tercera de Izquierda Republicana, y en su domicilio social, Alcachoferas, 124, tendrá lugar una conferencia a cargo del exdiputado y exdirector general don Mariano Tejero, que disertará acerca del tema "Ante el momento político actual".

Se ruega la asistencia de afiliados y simpatizantes.

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

En viaje de nupcias se encuentran en nuestra ciudad, de paso para Barcelona, don Antonio García Echánove y su bella esposa, Miguela Jurguitar.

—Regresó a Logroño el exalcalde de aquella ciudad don Joaquín Elizalde.

—Ha salido para Logroño y Bilbao nuestro buen amigo el médico don Jesús Rodríguez.

—Ha llegado de Seo de Urgel a esta capital, donde pasará unos días, el profesor de dicho Instituto don Vicente de Lafuente.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en nuestra Redacción a nuestro querido compañero en la Prensa don Julián Torresano Vázquez, director de "El Cruzado Español". Motivan el viaje del señor Torresano asuntos profesionales.

—De Huesca, y para pasar unos días al lado de su familia, llegó la bella y encantadora señorita María Teresa Goded.

PETICIONES DE MANO

Ayer se celebró la petición de mano de la bellísima y encantadora señorita Manolita Belsué Bilbao para el joven médico militar don Federico Vallés Padules.

El acto de ritual fué hecho por los padres del novio, don Federico Vallés García y doña Petra Padules Casas, a don Pascual Belsué y doña Purificación Bilbao, padres de la novia.

Entre los prometidos se cruzaron valiosos regalos de mucho gusto, y la boda quedó concertada para fecha próxima.

Los novios y sus familias respectivas están recibiendo muchas felicitaciones de sus distinguidas amistades.

—Por los señores de Bermejo, y para su hijo don Luis, aventajado otorinolaringólogo y profesor clínico de la Facultad de Medicina de Madrid, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Maruja Zapatero Quintana.

La ceremonia, que tuvo lugar en la intimidad, fué prolongada con una cena en el céntrico restaurant, a la que asistieron las familias respectivas del futuro matrimonio.

Se cambiaron valiosos regalos y la fecha de la boda ha sido fijada para fines del verano.

NECROLOGICAS

A la una de la madrugada de ayer falleció la bondadosa señora doña Manuela Palacín Marcellán.

La noticia de su fallecimiento causó mucho pesar en nuestra ciudad, donde la finada contaba en vida con muchos afectos y simpatías.

En doña Manuela Palacín se aunan las más excelsas virtudes a los más nobles y bondadosos sentimientos, exteriorizados constantemente en sus obras de caridad y en su relación con las clases menesterosas, entre las que se dejaba sentir su protección material y moral.

En su vida de relación mundana poníase de manifiesto su inteligencia cultivada y la distinción y exquisitez de su trato, siempre afectuoso y amable.

Hoy viernes, a las once y media de la mañana, tendrá lugar la conducción de su cadáver desde la casa mortuoria, Estébanes, 21, a la iglesia pa-

rrroquial de San Gil, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Torrero.

Expresamos nuestra profunda condolencia a su apenado esposo, don Francisco Buisán Castillo; hijos, Manolita, María Teresa, Francisco, Antonio, María Pilar y María Antonia; padre, don Antonio Palacín; hermanos, Antonio, Primitiva y José; hermanos políticos, don Ramón, doña Camila, don Antonio, don José María, don Santos Buisán, doña Presentación Zueras y doña Carmen Badía; tíos, primos, sobrinos y demás familia, por la cruel e irreparable desgracia sufrida.

—La misa que se celebrará mañana, día 18 del corriente, a las ocho y media, en los PP. Capuchinos de Torrero, altar de San Antonio, será por el alma de don Mariano Gómez Puyo. La familia agradecerá la asistencia.

JUBILACION BIEN, PERO...

Cómo ha jubilado el Ayuntamiento a diecisiete obreros ancianos

Refiriéndonos a determinados servicios del Ayuntamiento hemos opinado muchas veces que había llegado el instante de jubilar a algunos obreros que, por su edad, no estaban en condiciones de realizar a la perfección los trabajos que les estaban encomendados.

Y, claro, andando el tiempo, el Ayuntamiento ha tenido que darnos la razón, acordando la jubilación de diez y siete obreros municipales que ya no cumplían con la perfección que la importancia de la ciudad exige, por culpa de sus muchos años, la misión que se les tenía asignada.

Relacionada con la decisión de los administradores de Zaragoza hemos recibido una carta en la que esos diez y siete obreros ancianos se duelen—creemos que con razón en la dolencia—de la forma en que el Ayuntamiento los ha jubilado.

Jubilación, en castellano, es prescindir de los servicios de determinados servicios, reconociéndoles sus años de servicios y el rendimiento que durante ellos han dado, retirándolos con la compensación de un mediano pasar que les permita atender las necesidades propias y de los suyos. Eso es jubilación, es definitiva. Pero...

Pero el Ayuntamiento de Zaragoza parece no entenderlo así.

A ancianos obreros que llevan al servicio de la corporación municipal de diez a veintisiete años—de menos a más—no se les ha ofrecido otra compensación que su reclusión en la Casa Amparo sin aguardar turno.

Algo es algo ¿no? Pero no es bastante. Opinamos que ni razonable siquiera.

Cualquier modesto miembro de la Academia de la Lengua repudiaría esa pobre interpretación de la palabra "jubilación".

Las decisiones hay que tomarlas sobre la base de una certera interpretación o asesorarse antes de personas competentes en la materia.

Jubilar a diez y siete obreros ancianos no ofreciéndoles otra compensación que la entrada en la Casa Amparo nos parece un poquito fuerte.

Se impone la rectificación.

UNA SUSCRIPCION

Con el fin de hacer piloto a Andrés Prieto

La Comisión organizadora del homenaje al paracutista aragonés Andrés Prieto, ha iniciado una suscripción con el fin de ofrecer al entusiasta obrero zaragozano la matrícula gratuita en la Escuela de Aviación, para poder obtener el "brevet" número uno que libre la enseñanza de pilotos en Zaragoza.

Cuanto simpatizan con la idea de hacer al entusiasta Prieto futuro piloto de avión pueden enviar sus donativos a la secretaría del S. I. P. A. (plaza de Sas, 7).

Apenas iniciada la suscripción se han recibido numerosas adhesiones. Ya encabezada la suscripción con 100 pesetas del alcalde de Zaragoza y 100 idem del Aero Club.

Una vez cubierta la cantidad necesaria para la matrícula en la Escuela de Pilotos, que asciende a 2.000 pesetas, quedará cerrada la cuestación.

LA CIRCULACION AUTOMOVIL POR EL EXTRANJERO

Los documentos internacionales de exportación

Con motivo de la próxima temporada de verano, el Automóvil Club Aragón pone en conocimiento de los automovilistas, en general, que ha montado el servicio para la expedición de Passages en Douane, tripticos, carnets internacionales de conducir y del coche y cuantos documentos, en general, son necesarios para la exportación temporal de automóviles.

Asimismo hace saber que desde la fecha en las fronteras francesas serán entregados gratuitamente los "Laiser Passez", substitutivos de los documentos de Aduana, según facilidad dada para incrementar el turismo en Francia.

Los socios del Automóvil Club, como en temporadas anteriores, tendrán franquicia en la expedición de documentos internacionales.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46



MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR "NAUMANN", primera marca mundial, ventas al contado y plazos. Representante exclusivo: MATIAS SANZ Reparación y reconstrucción en todas marcas, único en su clase. Domicilio: Antonio Pérez, 16, 1.º (Junto al Mercado)

LABRADORES

Asegurad vuestras cosechas del pedrisco e incendio en las importantes Compañías

Norwich Unión Fire y D'Assurances Gènerales

Subdirector y agente:

DON VICENTE GONZALEZ —:— Azoque, 86, pral.

BICICLETAS

CASA LORIENTE -- Pilar, 32 -- Zaragoza

Esta Casa es la que más surtido presenta en todo para ciclismo. Sección de pintura y taller de reparación. Equipos completos para foot-ball. Carros de reparto para toda clase de industrias



Vendo moto Harley 5 HP. y B. S. A. 3 1/2 HP. seminuevas

Colaboraciones. - Comentarios diversos

El problema del paro obrero

La ponencia de los ministros de Hacienda, Trabajo y Obras Públicas

Manifestaciones del señor Marraco acerca del proyecto.--
"La solución--dice el ministro de Obras--no será de partido, sino nacional"

El señor Marraco ha demostrado ser un buen administrador. Primero, al frente de la cartera de Hacienda y después aceptando la de Industria y Comercio, el ministro radical, con recto sentido de la moral, se ha mostrado inflexible en la interpretación de la ley; y por eso, precisamente, le han salido al paso tantos enemigos. Su último gesto tuvo repercusiones en Francia y como consecuencia quedaron rotas las negociaciones comerciales entre las dos naciones.

Hoy, el señor Marraco, al ocupar la cartera de Obras Públicas, se encuentra con un gran problema a resolver: el paro obrero.

¿De dónde se ha de sacar dinero para ver de acabar con la plaga de los sintrabajo? ¿Cuáles deben ser las obras a acometer? El señor Marraco nos lo acaba de decir hace unas horas:

—Mi antecesor, el señor Guerra del Río, en compañía del subsecretario, señor Becerra, del señor Lorenzo Pardo y de los directores generales del departamento, redactó un proyecto en el que se afrontaba el problema del paro. Sobre este proyecto estamos trabajando. Nuestra labor ha de verse culminada pronto. Como se acordó en un reciente Consejo de ministros la Comisión ministerial redactaría cuanto antes el proyecto definitivo. Hemos celebrado una reunión los consejeros de Trabajo, Hacienda y Obras Públicas y estamos de acuerdo en los puntos básicos en que estará cimentada la solución.

—¿Se modifica la ponencia del señor Guerra del Río?

—Ya le digo a usted que sobre esta ponencia estamos laborando.

—¿Y la ponencia de la Ceda?

—También la tenemos en cuenta, juntamente con unas notas interesantísimas del ministro de Hacienda.

—¿En qué se basan esas notas?

—Por lo visto el señor Chapaprieta las tenía preparadas hace tiempo. Parece ser que en su Departamento ha recibido cartas y proyectos de particulares, algunos con interesantes puntos de estudio, de los que puede sacarse, y se sacará, provecho. Han acudido también especialistas en la materia. Yo digo que de todo esto obtendremos el proyecto. Luego lo articularemos para presentarlo a un Consejo de ministros próximo.

—Desde luego—continúa hablando el señor Marraco— la solución no será de partido, sino nacional. Se recogerán con rapidez las iniciativas beneficiosas. Del proyecto del señor Guerra del Río se desglosará la autorización a las Compañías ferroviarias para emitir obligaciones por valor de 200 millones de pesetas, de plazo más largo que el de la reversión. Quiero hacer constar que este aspecto ya estaba incluido en el proyecto de la Ceda.

—¿Y todo esto irá en un solo proyecto?

—Yo creo que en lugar de un solo proyecto global contra el paro debieran redactarse dos o tres parciales por los Ministerios a que afecta el problema. El proyecto del señor Guerra del Río se refiere a 5 años y es un proyecto de Obras públicas. El de la Ceda atiende a necesidades urgentes. Representa de aquí a fin de año la inversión de mayor cantidad de fondos en el remedio del paro.

—¿Cuándo estará hecha la ponencia, señor ministro?

—En muy pocos días. Ya le he dicho que la presentaremos en una de las próximas reuniones ministeriales.

En honor del señor Savirón

La iubilación del rector de la Universidad

LOS ACTOS CELEBRADOS AYER RESULTARON BRILLANTISIMOS

Cumpliendo el programa de actos preparados por la Comisión organizadora nombrada al efecto, en honor del rector de la Universidad y catedrático de Química Inorgánica, don Paulino Savirón, se celebraron ayer tres en extremo brillantísimos.

Por la mañana, a las once, en el salón de actos de la Facultad de Ciencias, tuvo lugar un solemne acto cultural. Don Luis Bermejo y Vida, catedrático de la Facultad de Ciencias de Madrid y antiguo discípulo del señor Savirón, disertó, con la competencia que su vasta preparación en la materia permitía esperar, sobre tan interesante tema como "Los lignitos de Aragón y el carburante nacional".

El señor Bermejo fué felicítadísimo al finalizar su docta disertación.

EN LA LONJA

A las seis de la tarde se celebró en la Lonja el anunciado baile en honor de los discípulos de don Paulino Savirón.

En primer lugar se sirvió una espléndida merienda a base de fiambres y "cap" por el personal del Gran Hotel.

A continuación comenzó el baile, amenizado por algunos maestros de la Banda Municipal, que interpreta-

ron, con su habitual maestría, selectos baillables.

Durante la merienda la Banda Municipal dió un selecto concierto, cosechando ovaciones entusiastas por parte del distinguido auditorio.

La mesa presidencial fué ocupada por don Paulino Savirón, general Villegas, don Luis Bermejo, don Gonzalo Calamita y don Eduardo Alcover.

La fiesta, cuyas notas principales fueron la distinción y la cordialidad, se prolongó, sin decaer un instante, hasta pasadas las nueve de la noche.

Se calcula que en la Lonja se habían reunido unas ochocientas personas, principalmente estudiantes, que dieron al acto una amable tónica de buen humor y de cortesía.

UN BANQUETE

En el Casino Principal, a mediodía de ayer, don Paulino Savirón fué obsequiado con un banquete por un numeroso grupo de profesores y exalumnos del homenajeado.

PRONTO...

RAMBAL

¿DONDE...?

SESIONES CLINICAS

Anales aragoneses de Medicina

Hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, en el aula de Clínicas de la Facultad de Medicina, se celebrará la tercera sesión con la lectura de las siguientes comunicaciones:

L. Olivares y J. Aznar: "Incidencias en el curso de un derrame pleural".

F. Seral: "Algunas consideraciones sobre dos cuerpos extraños de la mano".

M. Suárez: "Neumotórax espontáneo".

L. Ros Lavín: "Tratamiento local de las quemaduras".

LA VIDA JUDICIAL

REVISION DE SENTENCIA

En la Sala de lo Civil se celebró ayer la vista de un recurso de revisión de la sentencia pronunciada por el juez presidente del Tribunal Industrial, que llegó condenatoria para la Sociedad aseguradora.

Los hechos a que se refería la reclamación son que el 4 de julio del año último conducía un obrero agrícola un carro cargado de alfalfa, al servicio de un propietario y al pasar una calle del pueblo de Bárboles se derrumbó un paredón, alcanzando los escombros al conductor.

Tal accidente le produjo lesiones, de las que fué dado de alta el 16 de octubre siguiente, y como la Compañía aseguradora se negara a pagar tal accidente fué demandada por el obrero, a quien defendió el abogado señor Echevarría, consiguiendo un veredicto de acuerdo con su petición, y, por tanto, la condena de la Compañía al pago de las tres cuartas partes del jornal.

Fundó la oposición la Compañía, dirigida por el letrado señor Molins, en que el pajar o pared derrumbada no era de la propiedad del patrono, que concurría la falta de acción, ya que se hallaba pendiente causa criminal y en la inexistencia de accidente, porque las lesiones fueron ajenas y extrañas al trabajo que realizaba el obrero.

Ayer, como decimos, se revisó la sentencia pronunciada, a petición de la Compañía condenada; insistió el señor Molins extensamente en sus alegaciones, y le dió la réplica el señor Echevarría a nombre del obrero.

EL PRIMERO... SIN TOCAR

Ayer se reunió el Jurado de Ateca para conocer de una causa por tentativa de violación, primer juicio de tal clase en el cuatrimestre, pero no compareció la ofendida y el juicio se suspendió. Intervenia como defensor el abogado señor Aranz.

DOS QUE SE CONFORMAN

En la Sección especial dos procesados acusados de hurtos, se conformaron con la petición fiscal y los abogados señores Cuartero Ortiz y Gros no estimaron del caso que continuase el juicio.

Y no hubo más.—N.

LA VIDA EN TERUEL

ANCIANA MUERTA POR UN AUTO

TERUEL.—En Gea de Albaracín un automóvil de viajeros, conducido por Julián Pérez, atropelló, matándola, a la anciana Teresa Ligros Blasco, mandadera de un convento de monjas del pueblo de Utrillas.

CAIDA MORTAL

TERUEL.—El Labrador Manuel Palomar Gascón se cayó de la caballería que montaba, quedando muerto del golpe.

Al margen de una polémica

El gobernador nos envía una nota oficiosa

Anoche nos fué facilitada en el Gobierno civil una nota oficiosa dictada telefónicamente por el señor Otero Mirrelis, que está en Madrid.

La nota dice así:

"PARA TERMINAR:

A una nota insidiosa hube de contestar con la verdad; tal vez por esa razón la considere "El Noticiero" violenta y destemplada, pero repásela y compárela y observará, aunque no lo reconozca, que si alguna frase encontró dura, no puede haber otras más que las suyas al repetirlas.

Quedó sentado que en la suspensión del acto de Veruela no he tenido la menor participación, cumpliendo únicamente, por ser obligado, órdenes superiores; reconocerlo así sería lo correcto y la consecuencia de esa vida ejemplar de treinta y cinco años saldría robustecida. Replicar en tonos desusados contra quien guarda el máximo de consideración, admitiéndola sin una tacha, no obstante tener en sus manos la censura, no puede tomarse en cuenta ni merece ser contestado.

El cargo me impide la polémica, y aun cuando así no fuese no cabría en mí contestarla, toda vez que se ha prescindido de lo más elemental: corrección y caballerosidad. Cada uno con su propia historia y a seguir siendo lo que es, pues por fortuna, en este aspecto, quedan clases.—Julio Otero."

Privadamente se ha requerido a LA VOZ DE ARAGON para que exponga su criterio en este asunto, que deriva vertiginosamente hacia terrenos personales y de agravio que deseamos queden truncados por la reflexión.

Tenemos en gran estimación moral a nuestro querido colega "El Noticiero" y sabemos cuánta es la caballerosidad del gobernador civil.

Hecha esta salvedad, haremos otra: la de que carecemos de afán polémico que nos haga intervenir como dirimientes en pleito en el cual no hay parte que requiera nuestra intervención.

Nos guía el deseo de que pongan fin a una enojosísima cuestión en la que nadie obtiene ventajas de índole material ni de característica moral.

El tono violento alcanza trémolos de pasión candente. Quisiéramos apagar las ascuas de tan dura polémica. ¿Cómo? Quizá con estas palabras.

Nos consta que don Manuel Portela Valladares, buen amigo de LA VOZ

DE ARAGON, recibió consulta de gobernadores civiles acerca de si podían autorizar, por razones políticas, actos al aire libre en los días próximos a uno en el que serían prohibidos mítines y manifestaciones, por razón de lógica que no es preciso explicar a nadie.

La respuesta del ministro de la Gobernación, hombre eminente que cuando ordena sabe, con certeza categórica de juicio, por qué lo hace y qué derivaciones puede tener su mandato, fué, casi textualmente, esta:

—Aténgase, señor gobernador, a la circular que ha recibido. Esa circular no necesita aclaración.

Para que todo quede aclarado sería oportuno, a nuestro juicio, en bien de los polemistas, para los cuales tenemos respeto y cariño por igual, la publicación de la circular del señor Portela Valladares.

Como éste dijo a los gobernadores que se atuviesen a ella, sin aclaración alguna, el pleito quedaría fallado.

Y nuestro colega o el gobernador creen que no es útil nuestra palabra, valga el propósito generoso de paz y de conciliación que nos impulsa a escribir como lo hacemos.

OBRAS EN EL PUENTE SOBRE EL EBRO

La paralización del tráfico por el Puente del Pilar

Ampliando las noticias que ayer publicamos sobre las reparaciones que se están llevando a cabo en el Puente del Pilar, producto de las cuales ha quedado interceptado a los carruajes dicho paso y sólo se permite la circulación de peatones, diremos que las obras van a durar bastante tiempo.

Primeramente se ha procedido a levantar el tendido de cables de alta tensión que pasan por debajo del puente, a cuyo fin, y mediante castilletes colocados sobre los arcos, se procederá a tender la línea por alto, dejando así libre para las obras de reparación el entramado metálico del puente.

El pavimento quedará todo él arreglado, sustituyendo de la base sustentadora las vigas que presenten mediano estado de conservación.

Mientras duren estos trabajos el tráfico de vehículos se seguirá haciendo por el Puente de Piedra.

Comer bien. Digerir mejor.

Esta es la ambición de todo el que padece del estómago: La dieta restringida, las privaciones y los sufrimientos de que otros están exentos, les apoca el ánimo y están siempre tristes y de mal humor, pero es porque ignoran que con el

VENTA EN FARMACIAS Precio 5,85 Ptas Includido Ibmres.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS se recobran rápidamente la salud y alegría perdidas

LA JORNADA PARLAMENTARIA

FUE ELEGIDO VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA EL EXMINISTRO SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ

Continuó la discusión del proyecto de ley de Imprenta.--Intervinieron en el debate los señores López Varela, Maeztu, Irujo, Barcia, Iglesias y Marial.--El dictamen pasará a examen del Consejo de ministros.--La elevación del precio de los periódicos

La sesión

RUEGOS Y PREGUNTAS

MADRID.--Bajo la presidencia del señor ALBA comienza la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde.

El señor MORENO QUESADA, de Unión Republicana, formula varios ruegos dirigidos al ministro de Comunicaciones. En uno de ellos pide que se traiga cuanto antes a las Cortes los datos relativos a la compra de coches de correos. En otro pregunta si han transcurrido ya los tres meses que dió la Cámara para la presentación de la ley de Bases del Cuerpo de Correos.

Recuerda también que anunció hace tiempo una interpelación sobre los funcionarios del Cuerpo de Correos y Telégrafos.

El MINISTRO DE COMUNICACIONES le contesta. Dice que no sabía que existiese tal interpelación y promete ocuparse cuanto antes de los dos ruegos que se han hecho.

El señor ALONSO, de Unión Republicana, pide que venga a la Cámara un expediente relacionado con la subvención a ciertas líneas marítimas.

ORDEN DEL DIA

Se entra en la discusión del orden del día y se abre debate sobre un dictamen relacionado con la modificación de la ley de 28 de marzo último sobre subida de precios de los periódicos. El dictamen es aprobado sin discusión.

LA ELEVACION DEL PRECIO DE LOS PERIODICOS

El proyecto de ley aprobado dice así:

"Artículo único: El artículo séptimo de la ley elevando el precio de los periódicos se entenderá redactado en la siguiente forma: "Artículo séptimo: Esta ley empezará a regir, por lo que se refiere a la venta de los periódicos, a los cinco días de su publicación, y por lo que se refiere a la suscripción de los mismos, el día primero de julio de 1935".

ES ELEGIDO VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA EL SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ

Inmediatamente se procede a elegir vicepresidente del Congreso.

Resulta elegido vicepresidente primero de la Cámara, por 119 votos, el señor Jiménez Fernández.

DEBATE SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE IMPRENTA

Se pone a debate el proyecto de ley de Imprenta.

DISCURSO DEL SEÑOR LOPEZ VARELA

El señor LOPEZ VARELA, radical, dice que este proyecto es de tal trascendencia que no quiere que pase sin un comentario. Viene a sustituir a la ley de policía de Imprenta del año 83, y lejos de ser más benévola, como aconsejan los tiempos modernos, es aún más fuerte. Considera que están suficientemente salvaguardados los Gobiernos con el Código penal y el artículo 24 de la Constitución. Recuerda al efecto el dictamen de la Comisión Jurídica Asesora.

Se muestra contrario al espíritu de la ley, que impide la libre expresión del pensamiento, y dice que ya le pareció mal la ley de Orden Público, que fué votada por un Gobierno que creía que el Estado era el Gobierno mismo y ésta es aún peor. Con la ley de Imprenta que se

proyecta el libre pensamiento tendrá tres mordazas: el Código, la ley y el artículo 24 de la Constitución. Esto —añade ahogará el pensamiento rebelde español, del que tantos bienes han dimanado.

En el año 1820 estaba justificada una ley de Imprenta como entonces hizo Martínez de la Rosa, pero hoy ya no, porque hay un Código y una Constitución que suponen suficiente salvaguardia para el Estado.

Afirma que esta ley tiene todos los vicios de las anteriores y además uno de injustificación. Asegura que el proyecto es peor que el que se aprobó para nuestras colonias en el año 79, y se pregunta: ¿No tiene hoy el ministro de la Gobernación una policía para cada seis ciudadanos, afirma que por decoro de la Cámara y por decoro de España no puede continuar discutiéndose más este proyecto. Aquí, donde no se ha abordado el problema de la democracia más que a flor de piel, se pretende ahora aprobar este proyecto de ley de excepción, que dará a los socialistas nuevas razones para permanecer alejados del Parlamento, y, como resultante, se inferirá un grave daño a la República. Si no quieren convivir con la Cámara que sea por culpa de ellos, pero no porque nosotros les demos motivos.

Estima que hay que ir a un Estatuto de Prensa, pero un Estatuto económico que no coarte la libertad y que ponga, en cambio, a recaudo de las persecuciones al personal de los periódicos. No cree que haya un escritor que cuando trata de emitir su pensamiento lo haga con el deliberado propósito de cometer un delito.

El señor MAEZTU: Los hay, los hay.

El señor LOPEZ VARELA insiste en decir que cuando un escritor defiende sus ideas no delinque.

El señor MAEZTU: Entonces suprima el pecado original.

El señor LOPEZ VARELA: Respecto a Su Excelencia podría suprimirlo porque no hay problema.

INTERVIENEN LOS SRES. MAEZTU E IRUJO

Interviene el señor MAEZTU, de Renovación Española, quien estima que esta ley no reportará grandes beneficios. Sin embargo, cree que debe aprobarse. Cree también que se puede delinquir con el pensamiento y recuerda, como tipo de mentira periodística que ocasionó un grave perjuicio la información relativa al hundimiento del "Maine", cuando la guerra de Cuba. Cuando se deshizo la calumnia ya habíamos perdido la guerra.

A continuación se extiende en consideraciones filosóficas sobre el valor de la mentira, de la verdad absoluta y de la verdad relativa, y termina diciendo que únicamente en el temor de Dios se encuentra la verdad suma.

El señor IRUJO, nacionalista vasco, cree suficiente la ley de Orden Público, y que debe dejarse en los momentos de normalidad libre la expansión del pensamiento. Recuerda que el señor Gil Robles, durante el bienio, al suspenderse algunos pe-

riódicos, protestó enérgicamente por la violación de la libertad del pensamiento que esta suspensión suponía. (Al efecto el orador lee trozos del "Diario de Sesiones" en que el señor Gil Robles hacía tales manifestaciones).

Critica el señor Irujo punto por punto al articulado del proyecto, y dice: ¿Habéis pensado en el daño que inferís a las Empresas que exponen su dinero ante el riesgo de encontrarse frente a un Gobierno de ideología contraria a la del periódico? Cita ejemplos de periódicos perseguidos, y alude nuevamente a los ataques del señor Gil Robles durante el bienio por la suspensión de periódicos. Recuerda que entonces se hizo la ley de Orden Público, que sólo sirvió para que luego se suspendieran Ayuntamientos de los mismos partidos que la hicieron, y añade que con la Prensa pudiera suceder a este Gobierno algo parecido.

(Ocupan el banco azul los ministros de Marina, Guerra y Gobernación).

DISCURSO DEL SEÑOR BARCIA

El señor BARCIA, de Izquierda Republicana, consume un turno en contra de la totalidad del proyecto. Recuerda que en la declaración ministerial se prometió retirar el Estatuto de Prensa para someterlo a nueva redacción.

Hace resaltar el hecho de que hayan hablado en contra del dictamen elementos radicales, para demostrar que hay disenso entre los que componen la mayoría.

El señor ROYO VILLANOVA. — Estatuto, no; dictamen sobre un proyecto de ley.

Sobre si es dictamen o Estatuto se produce entre los señores Barcia y Royo Villanova un diálogo, al que el ministro de Marina pone fin diciendo:

—Es que he querido hablaros un poquito. Llevo sin hacerlo desde que estoy en el banco azul. (Risas).

El señor BARCIA continúa su discurso estableciendo el distingo entre el Estatuto y el dictamen.

El MINISTRO DE LA GUERRA. ¿Para esa habilidad ha estado Su Señoría pensando dos días?

El señor BARCIA. — Yo no tengo tanto ingenio como S. S., que tiene una habilidad en cada ministro. (Preside el señor Tuñón de Lara).

Critica varios artículos, y entre ellos uno en que se condena con cuatro años, diez meses y un día al que recoja una hoja clandestina y se

ponga a leerla sin conocer su contenido. Tampoco le parece bien la fianza de 10.000 pesetas que se exige a un periódico para poder salir. Esto hará que los periódicos redactados por Juventudes izquierdistas, que tantas ideas aportan, no puedan publicarse. Cree que en esto ha intervenido mucho un espíritu de Empresa.

El señor MONTES, de la Ceda, y don HONORIO MAURA hacen unas interrupciones alusivas al movimiento del 10 de agosto de 1932.

El señor BARCIA dice que entonces se trataba de defender un régimen todavía no consolidado, y sus palabras producen un incidente que corta la Presidencia.

Insiste el señor BARCIA en hacer resaltar la discrepancia surgida en la mayoría, y dice que esta ley no se podrá aprobar, porque no habrá el "quorum" necesario. Cree que podrá ocurrir todo — dice — menos que los radicales voten ese engendro.

El señor GUERRA DEL RIO. — Si ya sabe S. S. que hemos acordado hace tres meses no votar lo que viene con maquiavelismo... (Sensación).

El señor BARCIA continúa su discurso, y al terminar es aplaudido por las izquierdas.

CRITERIO DE LA MINORIA RADICAL

El señor IGLESIAS, radical, dice que, en efecto, desde hace tres meses ellos tomaron una decisión relacionada con este proyecto. Son partidarios de la libre expresión del pensamiento; sin embargo la ley está justificada por lo ocurrido en octubre. Una democracia no puede vivir sin libertad, si bien en momentos excepcionales debe condicionarse esta libertad. En este momento la vida democrática se basa en la ley de Publicidad y Electoral, pero no se puede poner un instrumento como el que se propone en manos de un Gobierno. Estamos seguros que éste la emplearía bien, pero no así otro de carácter más dictatorial que viniese después.

Al final del discurso se oyen los aplausos de unos cuantos radicales.

INTERVENCION DEL SEÑOR MARIAL

El señor MARIAL, de Esquerra Catalana, consume un turno en contra del dictamen. Dice que ya se opuso en las Constituyentes a la ley de Orden Público y de cuantas suponen un estado de excepción, y no puede menos de hacerlo contra ésta que hoy se discute. Si se presentase una ley de Prensa liberal y democrática podría aprobarse, pero ésta no.

RECTIFICACIONES

El señor PELLICENA, de la Lliga catalana, rectifica.

Cree que en el punto a que se ha llegado en la discusión del dictamen lo mejor sería retirarlo.

El señor MARTINEZ MOYA, en nombre de la Comisión, hace algunas aclaraciones sobre la posición de los miembros que la integran.

Ruega a los diputados que presen-

ten las enmiendas que crean oportunas y se discutirán.

(Vuelve a presidir el señor Alba).

El señor MARTINEZ ARENAS. — ¿Pero la Comisión defiende el dictamen presentado? (Risas).

El señor MARTINEZ MOYA insiste en que la Comisión tiene un criterio amplio para la admisión de las enmiendas.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION recuerda la gravedad del momento.

El gobernante ha de tener la garantía de que no ha de estar constantemente expuesto a la difamación y a intenciones revolucionarias. Comprende la posición de las oposiciones, pero en ellos debe pesar un concepto de la responsabilidad: mirar los problemas con una visión lejana. No quiero — dice — examinar la situación de un dictamen que por unas razones o por otras no ha podido ser recogido. Se ha querido por ello dejar a la Cámara la libre expansión de su pensamiento. Este ha sido expresado bien claramente por alguno de los que han intervenido (Se refiere al señor Iglesias).

Yo creo — sigue diciendo — que se debe meditar sobre el proyecto. Hay que dejar libre el camino a la Prensa que noblemente defiende un ideal, pero no a aquella otra que nace ya muerta, y a la que sólo tiene un fin revolucionario y perturbador de la paz pública.

Termina rogando a la Presidencia que se suspenda esta discusión.

BREVE SUSPENSION DE LA SESION

El PRESIDENTE DE LA CAMARA. — Se suspende la sesión por media hora para que se puedan poner de acuerdo los distintos sectores de la Cámara.

Son las ocho menos veinte de la noche.

A las ocho y diez se reanuda la sesión.

DON ABILIO CALDERON retira un dictamen de la Comisión de Presupuestos.

El PRESIDENTE dice que el dictamen relativo al proyecto de ley de Prensa pasa a examen del Consejo de ministros.

Y sin más intervenciones se levanta la sesión.

EN EL PALACIO NACIONAL

Audiencias del presidente de la República

PERSONALIDAD QUE CUMPLIMENTARON A S. E.

MADRID. — Ofrecieron esta mañana sus respetos a S. E. el presidente de la República, el embajador de Inglaterra, Mr. Grahann, y los exministros general don Carlos Masquelet y vicealmirante don Francisco Javier de Salas.

También recibió el jefe del Estado, en audiencia civil, a don Fernando Gasset, presidente del Tribunal de Garantías; a don José Valero, delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario; a don Narciso Ullastres, jefe de la Sección de Estadística y Economía del Ministerio de Agricultura; a don Nicolás Rodríguez Fernández, delegado del Gobierno en los Servicios Hidráulicos del Guadiana, y al exdiputado a Cortes don Honorato de Castro.

En audiencia militar recibió a los generales de brigada don Luis Castelló y don Toribio Martínez; coroneles don Valentín González y don Manuel Aspiázu, y teniente coronel don Pedro Sánchez.

¡Aragoneses! Libro asuntológico regional interesantísimo, remitiré certificado contra envío 1'50 pesetas en sellos correo o giro postal. SERAFIN PRIOR, Hotel Universo, Zaragoza.

VERMOUTH
CINZANO
EL MEJOR APERITIVO

Exíjalo en botellín individual que es garantía de legitimidad.
En los tapones hallará, con frecuencia, discos con puros conjeables por regalos o metélico.

Para preparar un AGUA ALCALINA DIGESTIVA
emplead la **SAL VICHY - ETAT**

INFORMACIONES DE MADRID

El proyecto de ley de Prensa

Ante la oposición de importantes sectores de la Cámara ha sido retirado por el Gobierno

GIL ROBLES CONFERENCIA CON LOS SEÑORES ALBA Y LERROUX

MADRID. — Continuando la discusión del proyecto de ley de Prensa, adviértese, como en días anteriores, el poco ambiente que tiene el dictamen.

Incluso entre los elementos de la mayoría se comentaba desfavorablemente el proyecto.

El ministro de la Guerra, señor Gil Robles, sostuvo una conferencia con el presidente de la Cámara, que duró más de cuarenta minutos. Al salir el señor Gil Robles los periodistas le preguntaron si de aquella conferencia se había llegado a alguna conclusión relacionada con el dictamen de la ley de Prensa.

Al preguntarle si iba a intervenir en el debate contestó negativamente, porque la sesión tardaría en reanudarse y él tenía que ausentarse de la Cámara.

Inmediatamente el jefe de la Ceda pasó al despacho de ministros, donde sostuvo una conferencia telefónica con el jefe del Gobierno, conferencia que obedeció a las noticias que habían llegado al señor Gil Robles confirmando que el señor Guerra del Río había manifestado que la minoría radical no votaría esta ley.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

A las ocho de la noche abandonó la Cámara el señor Gil Robles.

Un periodista le preguntó: —Por fin, este proyecto, ¿va a ser retirado?

—No — contestó el ministro de la Guerra—. Mañana tendremos un cambio de impresiones en el Consejo de ministros sobre este proyecto. El proyecto tengo la impresión de que no se retirará, y, como dije ayer, repito hoy que se irán introduciendo modificaciones conforme se vaya discutiendo.

—Pero, ¿vendrá mañana mismo al salón de sesiones?—objetó un periodista.

—Si no mañana, el martes. De todas suertes téngase presente que estamos discutiendo un proyecto que presentó un ministro radical. Y nada más, señores.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO RECIBE FELICITACIONES

Al terminar la sesión el señor Guerra del Río fué felicitado por varios diputados y periodistas por su interrupción afirmando rotundamente que fué acuerdo de la minoría radical adoptado hace meses al conocerse el proyecto de no votar el mismo.

—Yo creo, es más, aseguro — dijo el señor Guerra del Río—que todo lo grave que tenía el proyecto ha desaparecido.

Un periodista dijo que el señor Gil Robles, al retirarse de la Cámara, había manifestado con cierta intención que el proyecto era de un ministro radical, y vivamente el exministro de Obras Públicas replicó:

—Pues bien se le advirtió a ese ministro antes de que firmara el proyecto que no debía hacerlo, porque estaba en contra de los principios mantenidos por el partido radical.

LO QUE DIJO EL SEÑOR VILLANOVA DE LA LEY DE PUBLICIDAD

Preguntado el señor Royo Villanova acerca de la ley de Publicidad, ha dicho:

—Mi opinión es exactamente la misma que cuando en la Comisión estudié el primitivo proyecto de la ley de Prensa. Entonces presenté varios votos particulares que fueron

aceptados, y que coinciden con la tesis defendida por el señor Lara, y sobre todo con los argumentos expuestos ayer por el señor Recaséns.

Con la ley de Publicidad se inicia una lucha entre los que pudiéramos llamarnos liberales y los conservadores. La pugna está entablada en si la ley ha de ser de sistema represivo o preventivo. Yo creo que triunfará el criterio de la prevención.

—Y usted, ¿hará uso de la palabra después de las minorías que intervienen en la discusión del dictamen?

—No lo creo preciso. Piensan hablar el señor Gil Robles y el señor Portela Valladares, como ministro de la Gobernación, y tengo la esperanza de que al volver la ley al Gobierno quede sensiblemente modificada en sentido liberal, en contra de lo que pueda creer la opinión.

Por ejemplo — siguió diciendo el señor Royo Villanova — la incompatibilidad entre el acta de diputado y el cargo de director de periódico ya no existe. Precisamente en las Cortes Constituyentes yo tuve que hacerme responsable de un artículo publicado en un periódico de Tarragona, a pesar de mi anticatalanismo, porque consideré que era un caso justo en defensa de la ley de Imprenta.

En una palabra: hay que hacer una ley estable, que no sea aprovechable por las derechas contra las izquierdas, o viceversa, pues no cabe duda que algún día volverán las izquierdas a gobernar.

Precisamente hay que evitar la repetición de lo ocurrido con la ley de Orden Público, que, dictada para defender la República, se utiliza para la represión de unos partidos políticos contra otros.

También al discutirse aquella ley—añadió el ministro de Marina—consumí mi turno en la totalidad de la discusión.

Y eso que al ponerla a discusión el señor Besteiro no fueron presentados votos particulares. Yo fui quien rompió el fuego contra las enormidades de la ley y hasta conseguí matizarla.

Después intervinieron los señores Ortega y Gasset, Balbontín e Hilario Ayuso. Pero yo conseguí reducir la cuantía de las multas de cien mil pesetas en el estado de alarma hasta veinte mil, como máximo.

Terminó diciendo el señor Royo Villanova que se encuentra muy esperanzado en que la Prensa no sufra el escarnio que supone la aprobación de una ley represiva.

DIALOGO ENTRE EMILIANO IGLESIAS Y PORTELA VALLADARES

Cuando se retiraba el ministro de la Gobernación del salón de sesiones se cruzó en uno de los escritorios con don Emiliano Iglesias, al que felicitó por su intervención en el debate.

—Ha estado usted muy bien—le dijo—, pues ha puntualizado y desarrollado la declaración hecha en su interrupción por el señor Guerra del Río.

—¿Se retirará el dictamen?—preguntó un periodista.

—Yo creo —respondió el ministro—que el proyecto será retirado. Eso es lo conveniente.

LO QUE DIJO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Al retirarse de la Cámara el ministro de la Gobernación los periodistas

le preguntaron si el dictamen iba a ser examinado en el Consejo de ministros de mañana y el señor Portela contestó:

—Yo considero de gran importancia el acuerdo que sobre dicha ley adopte el Consejo de ministros, como igualmente estimo interesante el que elabore la Comisión correspondiente.

—Mi pensamiento sobre esta ley, que he expuesto con claridad, es que si se quiere que sea viable es difícil llegar a terminarla teniendo en contra a la inmensa mayoría de los grandes periódicos y a sectores importantes de la Cámara. Yo creo que será, desde luego, conveniente buscar la mayor suma de coincidencias, única manera de que el proyecto salga de la Cámara robustecido de tal suerte que su aplicación sea fácil y no suscite enojos ni protestas de nadie.

Por estas razones yo confío en que la reunión de mañana será útil para el citado proyecto. Conviene que no olviden ustedes que el proyecto no ha sido elaborado ni por el actual Gobierno ni, desde luego, por el actual ministro de la Gobernación.

EN EL SUPREMO

La sentencia por los fusilamientos de Huesca

PARECE QUE ES ABSOLUTORIA

MADRID. — Esta mañana, a las diez, se han reunido bajo la presidencia del presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina, los presidentes y magistrados de las seis Salas que constituyen el Pleno de dicho organismo. Han permanecido deliberando hasta la una y media.

A la salida el secretario, señor Martínez Jerez, ha manifestado a los periodistas que ya ha sido redactada la minuta de la sentencia; que ésta se firmará mañana y que mañana mismo se comunicará a los periodistas para conocimiento del público.

Las impresiones recogidas por diferentes conductos son las que ya anticipábamos días pasados, esto es, que la sentencia será absolutoria.

AL REGRESAR DE UNA ROMERIA

Choca una camioneta, resultando heridos todos sus ocupantes

EL CONDUCTOR IBA EMBRIAGADO

PUERTOLLANO. — Se conocen detalles del accidente de automóvil ocurrido ayer en Viso del Marqués:

Regresaban de la romería de San Andrés un grupo de veinte romeros en una camioneta de transporte conducida por su propietario, Francisco Pérez, el cual, según parece, venía embriagado. En un falso viraje la camioneta chocó contra un poste dando una vuelta de campana, doce kilómetros antes de llegar al pueblo, resultando todos los ocupantes, dos de ellos gravísimos, Francisco Camacho, de 65 años, con probable fractura de la columna vertebral, y Alipio Calzada, que resultó con la fractura del maxilar inferior y otras lesiones.

La Guardia Civil auxilió a los heridos.

El propietario del coche y conductor carecía de carnet. Ha quedado detenido.

SANATORIOS DEL PIRINEO ARAGONES, S. A. (HUESCA)
BOLTAÑA (950 m. altitud) Director: Dr. Isaac Noguera PINETA (1.450 m. altitud)
 Tratamientos completos para la curación de las enfermedades del aparato respiratorio.
 Estancias de 13 a 25 pesetas. TODO COMPRENDIDO
 INFORMES: En los Sanatorios y en Zaragoza. Alfonso I, 32, pral.

Fuera del salón de sesiones

En la semana próxima comenzará la discusión de los presupuestos

LA DIRECTIVA DE LA MINORIA SOCIALISTA

MADRID. — La minoría socialista se reunió en el Congreso.

El vicepresidente, señor Negrín, reiteró su dimisión y se procedió a la elección de cargos vacantes, siendo elegido vicepresidente Jiménez Asúa; vocales, Llopis y Anastasio de Gracia, y se confirmó en el cargo de secretario al señor Lamonedá.

REINGRESA EN LA MINORIA AGRARIA

El señor Martínez de Velasco ha manifestado que ha reingresado en la minoría agraria el diputado señor Navajas.

LA DISCUSION DE LOS PRESUPUESTOS

Don Abilio Calderón participó que en la semana próxima podrá comenzar en el salón de sesiones la discusión del presupuesto. Hoy retirará el dictamen sobre obligaciones generales para incluir los intereses de la deuda emitida últimamente y el dictamen nuevamente redactado se presentará el martes a la Mesa de la Cámara para que pueda comenzar a discutirse el miércoles.

LOS SUCEOS DE DON BENITO

Los diputados socialistas señores Vidarte, Rubio Heredia y Lucio Martínez han visitado al ministro de la Gobernación y le entregaron un escrito en el que relatan los sucesos ocurridos en el pueblo de Don Benito (Badajoz), promovidos por elementos fascizantes y a consecuencia de los cuales resultó una persona muerta. Este documento va sus-

crita por todos los diputados de la minoría socialista.

El ministro de la Gobernación ofreció enterarse de los pormenores del suceso y dar mañana contestación.

REUNION DE LA MINORIA TRADICIONALISTA

La minoría tradicionalista celebró esta tarde una reunión, facilitando al terminar una nota en la que se dice que siguiendo la orientación fijada por el señor Domínguez Arévalo en su último discurso se acordó estudiar con la mayor objetividad aquellos proyectos de ley que el Gobierno piensa someter a la deliberación de las Cortes y que afectan esencialmente a la ley de Publicidad, solución del paro obrero y fomento de la economía nacional, actualmente en crisis.

NOTA DEL GRUPO VITIVINICOLA

El grupo parlamentario nacional vitivinícola ha entregado a la Prensa la siguiente nota:

“A requerimientos del señor ministro de Hacienda el grupo parlamentario nacional vitivinícola ha fijado su posición en relación con el problema de alcoholes, concretándola en unas bases mínimas que han sido entregadas al señor Chapaprieta por los diputados señores Armasa, Palomino y Rubio Chávarri, acompañados de una nutrida representación de las regiones exportadoras y licoristas.

El ministro, en atención a la complejidad del problema, ha manifestado que necesita un margen de tiempo para estudiarlo”.

En la catedral de San Isidro

Se celebró la I Asamblea diocesana de la Virgen del Pilar

LECTURA DE UNA ANTOLOGIA POR MARTINEZ KLEISER

MADRID. — En el salón de cursillos de la catedral de San Isidro se ha inaugurado esta mañana la primera asamblea diocesana de la Virgen del Pilar.

Don Luis Martínez Kleiser ha abierto el acto con la lectura de una antología, por él espigada, acerca de la Virgen del Pilar en las letras españolas.

Nuestra literatura — dice Kleiser — carece casi de composiciones dedicadas a la Virgen del Pilar. Empero él ha recogido muestras muy curiosas: unas octavas reales de Lope, que en “La Campana de Aragón” las pone en labios del Batallador; unas estrofas de Gerardo Lobo, en el XVIII, engarzadas en su “Oratorio místico y alegórico”; un soneto de Leandro de Moratín; unos romances de Alonso de Ledesma en sus “Juegos de noches buenas”; una plegaria en cuartetos de Antonio Arnau, y ya en nuestro tiempo las innumerables coplas de poetas populares aragoneses, entre las que resaltan como mejores las de Alberto Casañal, gaditano injerto en aragones.

Kleiser ha recorrido después el folklore de Aragón, donde tantas anónimas coplas en loor del Pilar han brotado.

Su trabajo ha sido muy aplaudido.

PONENCIA DEL PADRE NAZARIO PEREZ

El Padre Nazario Pérez, S. J., ha desarrollado después su ponencia sobre los “Fundamentos y desarrollo histórico de la devoción a la Virgen del Pilar”, a la que se han presentado dos Memorias. El fundamento radica en la tradición que co-

loca la aparición de la Virgen en el año 40 después de Jesucristo, y que se prueba con testimonios tomados de San Jerónimo, San Isidoro, “Breviario romano de Sixto V”, descubrimientos arqueológicos en el 200, crónicas de la reconquista de Zaragoza, citas de Blancas y Zurita, la prolija historia del Padre Fita en el XIV, el milagro famoso de Pellicer en 1649, el reconocimiento histórico litúrgico y popular de la tradición hasta nuestros días”, que ha analizado minuciosamente.

La expansión de la devoción al Pilar es hoy tal que treinta parroquias madrileñas le tienen dedicada una capilla y ha dejado de ser un fervor provincial para alzarse con rango de oficialidad por toda España, Europa y América.

CONCLUSIONES

Las conclusiones se han centrado en proponer la celebración de una asamblea nacional en el año 1940, centenario de la Venida de la Virgen, dedicada a estimular a arqueólogos y paleógrafos para que se dediquen a lograr nuevos e irrefutables testimonios de la verdad de nuestra tradición.

Después de enviar un telegrama de saludo al arzobispo de Zaragoza se ha cerrado la sesión, presidida por don Benjamín Arriba, y a la que han asistido unos doscientos asambleístas, con el “Himno de la Virgen del Pilar”.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

DE MADRID Y PROVINCIAS

Vida política

DIJO EL SEÑOR CHAPAPRIETA QUE ESTA CASI TERMINADA LA LEY DE AUTORIZACIONES

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CHAPAPRIETA

MADRID. — El ministro de Hacienda, al conversar esta mañana con los periodistas, les manifestó que había recibido a los Consejos de Administración de las Compañías del Norte y M. Z. A.; a la Junta Sindical de la Bolsa; a una comisión de alcoholeros de la Mancha y al Consejo de Administración del Banco Hispano-Americano.

Interrogado por los informadores sobre los trabajos que viene realizando dijo que está ya casi terminada la ley de Autorizaciones o, mejor dicho, de restricciones, habiéndose pedido a todos los Ministerios los datos necesarios para dar cima a esta labor.

Un periodista le preguntó sobre el alcance de la reforma de la ley de Contabilidad que se propone llevar a cabo.

—Se trata, sencillamente —contestó el señor Chapaprieta—, de darle un sentido menos fundado en el recelo, o sea más comercial, puesto que de la forma en que actualmente está redactada dicha ley no se evita el fraude cuando éste quiere realizarse de una manera cierta.

Añadió que en la reunión que había celebrado con los alcoholeros, licoristas y exportadores de Jerez se había llegado, en principio, a una solución, siempre sobre la base de que el Estado no sacrifique una sola peseta.

Terminó diciendo que cree que en la próxima semana podrá aprobar dicha ley en las Cortes.

LO QUE DIJO EL SEÑOR LERROUX

MADRID. — El jefe del Gobierno permaneció en su despacho hasta la una y media de la tarde. Dijo a los periodistas que había recibido la visita de los ministros de Estado y Gobernación y la del director de Seguridad.

Contestando a preguntas de los periodistas dijo que no había ninguna noticia política.

PETICION AL SEÑOR PORTELA VALLADARES

MADRID. — El subsecretario de Gobernación manifestó a los periodistas, en las primeras horas de la tarde, que no tenía noticias de interés que comunicarles. Únicamente —añadió el señor Echeguren— el ministro de la Gobernación ha recibido esta mañana la visita de una comisión de la Agrupación de Agentes Expendedores de la C. A. M. S. A. e Industriales del Automóvil, para hacerle entrega de una instancia por la que solicitan, en vista de los frecuentes atracos cometidos en los surtidores de gasolina, se autorice a dichos agentes para el uso de armas, sobre todo en los momentos en que se encuentran en actos del servicio.

El señor Portela Valladares ofreció estudiar el asunto y resolver rápidamente.

LA COMPETENCIA QUE SE HACE A LOS CARBONES NACIONALES

MADRID. — Una comisión del Consejo directivo de la Federación de Hulleros, acompañada por el diputado señor Alvarez Robles, visitó al ministro de Industria para tratar de la ley de 18 de febrero del actual año sobre la competencia que vienen haciendo a los carbones nacionales los aceites pesados.

El señor Aizpún les ofreció resolver rápidamente y en justicia este asunto.

LA REAPERTURA DE CENTROS POLITICOS CLAUSURADOS

MADRID. — Continuando las ges-

tiones que hizo el sábado último en Barcelona ante el gobernador general de Cataluña, el señor Mangrané visitó ayer al ministro de la Gobernación, señor Portela, haciéndole igual petición sobre la reapertura de los Centros políticos clausurados en Cataluña.

Ante la promesa que, como el señor Pich y Pon, le hizo el ministro, cree el citado diputado que la reapertura de Centros clausurados, especialmente aquellos sobre los que no pesa causa alguna, será cuestión de muy pocos días.

BANQUETE AL MINISTRO FRANCÉS DE EDUCACION

MADRID. — En un céntrico hotel se ha celebrado un almuerzo al que ha asistido el ministro francés de Educación, M. Mallarmé, el cual ha impuesto la encomienda de la Legión de Honor al señor Rodríguez de Viguri.

En el acto se cambiaron discursos de confraternidad hispano-francesa.

HOY HABRA CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. — El jefe del Gobierno, al llegar esta tarde al Congreso, manifestó a los periodistas que no tenía más noticias que comunicar que la de que para mañana se había convocado a Consejo de ministros.

CORRIMIENTO DE TIERRAS

Queda interceptada la vía, descarrilando un tren de mercancías

ENTRE SARINENA Y POLEÑINO

SARINENA. — Entre las estaciones de Poleñino y Sarinena, a causa de las lluvias, ha habido un corrimiento de tierras que ha interceptado la vía férrea, lo cual ha ocasionado un descarrilamiento de un tren de mercancías.

Afortunadamente, no ha habido que lamentar desgracias personales.

¡¡Agricultores!!

Asegurad contra incendios vuestras cosechas en

La Catalana

Antiquísima e importante Sociedad genuinamente española

OFICINAS EN ZARAGOZA:

Plaza Constitución, 4
Teléfono 30-33

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B-H, EXPRES, AVION, ESPAÑA

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas, a precios baratísimos.

Ventas por mayor y detall:
BLAS LATRE
Coso, 134. Zaragoza

El "raid" Santander-Méjico

EL AVIADOR POMBO ATERRIZO AYER EN IFNI Salió de Sevilla e hizo escala en Agadir.--El piloto no lleva paracaídas ni salvavidas en caso de accidente.--Otras características del avión "Costa Esmeralda"

PREPARATIVOS PARA EL VUELO

SEVILLA. — Anoche el aviador Juan Ignacio Pombo, después de recibir a las diez y media los últimos partes meteorológicos, que ya acusaban tiempo propicio para el vuelo, se retiró a descansar. Mientras tanto el capitán Haya y el ingeniero aeronáutico civil señor Guineá se dedicaron a los trabajos de compulsación de la única brújula que llevaría a bordo, haciéndola girar en todos los rumbos. El aviador no ha podido colocar en el aparato el integral de Haya para vuelos sin visibilidad, por no haber llegado a tiempo, pero lleva otros aparatos, también con el mismo objeto, del sistema Sterry.

Durante la madrugada se recibieron en la base, dirigidos a Pombo, numerosos telegramas de Santander, Zarauz y otras poblaciones del Norte deseándole buen viaje y éxito feliz en su raid.

En la base aérea permanecieron durante la madrugada el hermano del aviador, don Teodosio; su tío, don Agustín; varios oficiales, socios del Aero Club y miembros de la colonia montañesa, entre ellos el representante oficial de la comisión de vuelo en Sevilla, don Trifón de Miguel, y el presidente de la colonia montañesa, don Joaquín Sáinz de la Maza.

EL APARATO FUE CARGADO CON GASOLINA

Durante la noche se cargó el aparato con 470 litros de esencia. Se desistió de hacerlo con la carga máxima, que son 750 litros. Por esta circunstancia no fué necesario utilizar la pista especial de despegue para la salida del aparato.

El aviador fué despertado a las cuatro y cuarto de la mañana. Permaneció un rato en su habitación, en unión de los señores Haya y Guineá, examinando las cartas de navegación, y a las cinco de la mañana se dirigió al barranco de bombardeo. Allí le aguardaban sus tíos don Agustín y señora y sus primas María Josefa y Concepción, que le entregaron dos termos: uno de café con coñac y otro de café con leche. También le entregaron galletas, dulce de membrillo, plátanos, chocolate y dos botellas de agua mineral.

MANIFESTACIONES DE POMBO

En un momento que pudimos conversar con el aviador Pombo nos dijo que no lleva paracaídas para sus etapas de tierra, ni tampoco salvavidas para caso de accidente durante el salto del Atlántico. En cambio, por un dispositivo especial, puede hacer vaciar rápidamente los depósitos de gasolina que lleva en las alas, con objeto de que el plano de sustentación pueda servirle de flotador.

A LAS 5'45 SALIO DE SEVILLA

A las 5'25 el señor Pombo puso en marcha la hélice para calentar el motor, y a las 5'45 inició la salida, efectuando el despegue con absoluta normalidad. Apenas se hubo elevado replegó el tren de aterrizaje, ocultándolo bajo las alas para ofrecer la menor resistencia posible al aire. Describió un círculo sobre el aeródromo y enfiló el Sur.

SIN NOTICIAS DEL VUELO

SEVILLA. — Horas después de la salida de esta base del aviador Pombo se recibió un radio de Cabo Juby dando cuenta de que los vientos eran favorables en la ruta de la tercera etapa del raid Santander-Méjico.

Parece que el aviador llevaba el propósito de no tomar tierra en Cabo Cuby, sino de evolucionar sobre este punto para hacer acto de presencia, continuando para Villa Cisneros.

A las cuatro de la tarde en la base de Tablada no se tenía ninguna noticia del avión "Costa Esmeralda". Por la radio se estuvo comunicando con Larache, y esta estación con la de Casablanca.

ATERRIZAJE EN AGADIR

SEVILLA. — Minutos antes de las cinco de la tarde se ha recibido

en la estación de radio de la base aérea de Tablada un comunicado de la de Tetuán (Marruecos), dando cuenta de que el aparato "Costa Esmeralda", en que el aviador realiza su raid Santander-Méjico, ha aterrizado esta mañana, a las once y media, en Agadir, a unos doscientos kilómetros de Ifni.

POMBO HA LLEGADO A IFNI

MADRID. — Según informa la estación de Transradio el aviador señor Pombo salió a las cinco y cinco de la tarde de Agadir, y aterrizó, a las dieciocho y treinta, en Ifni.

La fiesta de toros

No hubo nada de destacable en la corrida extraordinaria de Madrid

LALANDA, VILLALTA, BIENVENIDA Y CURRO CARO, QUE CONFIRMO LA ALTERNATIVA

MADRID. — Se ha celebrado una corrida extraordinaria, lidiándose toros de Sotomayor.

Primero. — Curro Caro lancea bien. Le da la alternativa Marcial Lalanda. Hace una faena valiente para una estocada entera. (Gran ovación).

Segundo. — Lalanda lancea mal. La faena de muleta la hace despegado. Muletea por la cara, para un pinchazo malo y un bajonazo. (Pitos).

Tercero. — Villalta veroniquea superior. Muletea por bajo, y termina con una estocada.

Cuarto. — Manolo Bienvenida intenta inútilmente veroniquear. Comienza la faena tranquilo, sufriendo después varias coladas, terminando con media estocada caída.

Quinto. — Lalanda veroniquea en dos tiempos, mal. La faena pésima, para un pinchazo, media estocada y dos intentos de descabello.

Sexto. — Villalta lancea mal, y muletea breve, para un estoconazo.

Séptimo. — Bienvenida lancea superior. La faena es de alifio. Da un pinchazo delantero y descabella.

Octavo. — Curro Caro instrumenta varias verónicas buenas. La faena de muleta es buena, con pases de todas las marcas. Da dos pinchazos y descabella.

ARMILLITA, EL ESTUDIANTE Y MARAVILLA

TALAVERA DE LA REINA. — Se ha celebrado la primera corrida de feria, con buena entrada, y con ganado de la Viuda de Ortega.

Armillita bien en su primero y superior en el cuarto.

El Estudiante, mal con el capote y superior con la muleta y estoque en su segundo. En el quinto hizo una faena de alifio, para media estocada.

Maravilla, bien en el tercero y regular en el sexto.

El banderillero Mella fué alcanzado al saltar la barrera por el quinto toro, resultando con una herida leve.

LA "GACETA"

Nombramientos de altos cargos

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID.—La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Trabajo, Sanidad y Previsión. — Decreto nombrando subsecretario de este Ministerio a don José Ayats Surribas, diputado a Cortes.

Otro nombrando director general de Trabajo a don Jesús Pavón y Suárez de Urbina, diputado a Cortes.

Presidencia. — Orden convocando un concurso-oposición para proveer diez plazas de radiotelegrafistas de aeropuertos.

EN FERREIRA

Muere una centenaria

A LOS 109 AÑOS

EL FERROL. — En Ferreira ha fallecido la anciana de 109 años Encarnación Díaz, soltera.

Ha conservado, hasta los últimos momentos, sus cinco sentidos.

Otra hermana de ésta hace dos años que falleció de 99.

EN UN PASO A NIVEL

Un camión fué arrollado por una locomotora

DOS OCUPANTES DEL VEHICULO GRAVEMENTE HERIDOS

SEVILLA. — En las proximidades de Tocina, en un paso a nivel llamado Casilla Gómez, en la carretera de Mérida, una locomotora de Villanueva de las Minas arrolló al camión de la matrícula de Sevilla 1.056, conducido por el chófer Eustaquio Sanz Muñoz, que iba acompañado por el propietario del vehículo, José Alfonso Molina, natural de Valladolid y vecino de Tocina.

Los dos resultaron gravemente heridos.

El camión quedó destrozado.

El accidente ocurrió en el momento en que el guardabarrera, José Pérez, se disponía a echar las cadenas.

Fotografías de 1.ª Comunión, elegantes y económicas, en Foto del Carmen Soberanía Nacional, 14

MAS INFORMACION NACIONAL

LA BOLSA

Los valores de especulación, en alza

IMPRESIONES DE LA SESION

MADRID.—Después de unas sesiones en que los títulos industriales brillaban con luz bastante mortecina y débil, surgen los valores de especulación con un ímpetu bastante aceptable, distinguiéndose en esta actuación los Explosivos y acaso tanto como éstos, por no decir más, los Guindos y algún que otro valor del grupo eléctrico, que cual Alberches, vuelven a concentrar a su alrededor la atención de los bolsistas.

En fondos del Estado, en cambio, la hegemonía es de la oferta, por lo cual no es extraño observar una mayor pesadez en precios y transacciones.

Las Obligaciones sostienen los cambios de estos últimos días, aunque sin gran entusiasmo, no obstante mantiene las esperanzas, que, como ya hemos dicho en otras ocasiones, se tienen puestas en la resolución del Gobierno acerca de la autorización a las Compañías para emitir las célebres Obligaciones Ferroviarias.

Los Explosivos mejoran hasta 650, cambio al que restaba algún papel, y entre Eléctricos destacan, como hemos anticipado, los Alberches, que a 51 al contado y a 52 a la liquidación, se pedían insistentemente.

También gana terreno, hasta el punto de constituir una nota destacada de la sesión, los Guindos, favorablemente influenciados por el ala del plomo y la carrera alcista de la cotización de la plata. La situación se manifiesta muy bien por conducto de las cotizaciones, ya que de 226 pasan a 234 y quedaban más bien pedidos.

Fondos, nada más que irregulares, y Obligaciones, sostenidas.

COTIZACION DE MONEDA

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

- Franco, 48'40.
- Libras, 35'95.
- Dólares, 7'37.
- Belgas, 124'50.
- Suizos, 237'87.
- Liras, 60'70.
- Marcos, 2'95.
- Escudos, 0'2.

CUANDO JUGABA

Se volcó sobre el pecho un recipiente de agua hirviendo

RECIBIO MORTALES QUEMADURAS

EL FERROL. — Jugando en la cocina de su casa de Cabañas el niño de 4 años Nicasio Pidal Vázquez, se volcó sobre el pecho un recipiente de agua hirviendo, y se produjo tan gravísimas quemaduras que a las pocas horas de haberle ocurrido la desgracia falleció.

EN LA DIPUTACION DE VALLADOLID

La cuantía del desfaldo asciende a 674.550 pesetas

DILIGENCIAS SUMARIALES

VALLADOLID. — Según un balance extraordinario hecho para determinar la cuantía del desfaldo en los fondos de la Diputación provincial, resulta un déficit en 30 de abril último de 674.550 pesetas.

El juez que instruye sumario por este hecho ha citado para mañana, con el fin de tomarles declaración, a todos los señores que han sido presidentes de la Corporación desde el año 1924.

El paro involuntario

SE REUNIO LA COMISION PARLAMENTARIA ENCARGADA DE DICTAMINAR EL PROYECTO DE LEY

SE VOLVERA A REUNIR PARA QUE INFORME EL SEÑOR SALMON

MADRID. — La Comisión parlamentaria especial encargada de dictaminar el proyecto de ley sobre paro involuntario, se reunió esta tarde y acordó reunirse nuevamente mañana para que ante ella informe el ministro de Trabajo acerca de determinados puntos cuya redacción no está muy clara.

A los diputados de izquierda no les ha satisfecho ni mucho menos el proyecto, pues encuentran en él defectos fundamentales, tales como el de la construcción de edificios públicos para oficinas del Estado, que ahora están instaladas en casas particulares. Se dice en el proyecto que la cantidad de cien millones de pesetas que para ello se destina en crédito extraordinario habrá de empezar a invertirse en el presente año y en primero de julio próximo tener adjudicadas las obras. En este momento no se sabe todavía qué dependencias están instaladas en edificios particulares y en primero de julio es casi imposible que puedan estar hechas las adjudicaciones de las subastas. Por otra parte, hay instancias de Empresas particulares comprometiendo a realizar las obras sin el aval del Estado, con lo

cual si se aceptara éste no tendría que comprometerse en nada.

Encuentran además otros defectos de importancia, por lo que impugnarán decididamente el proyecto, y esperan que no quedará aprobado como ha sido presentado.

NOTA DE LA COMISION

La Comisión especial del Paro facilitó la siguiente nota:

“La Comisión especial del Paro se ha reunido en el Congreso para examinar el proyecto de ley del Gobierno sobre medidas de lucha contra el paro involuntario. Asistieron casi todos los vocales que la componen y algunos señores diputados que no forman parte de la misma. Después de un primer cambio de impresiones la Comisión acordó, antes de iniciar los trabajos preparatorios del dictamen, volver a reunirse en la tarde del viernes e invitar al ministro de Trabajo para que asista a la misma y aclare algunos extremos en relación con el criterio del Gobierno.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

EXCURSION A VALENCIA

Para visitar la Feria de Muestras saldrá un autocar el sábado, 18, a las dos de la tarde, para regresar de Valencia el martes, a las dos de la tarde.

Precio incluido viaje y hotel, 65 pesetas

Todos los domingos, excursiones colectivas al Monasterio de Piedra y demás sitios pintorescos, en autocar's cómodos, rápidos y de garantía. Suscripciones e informes, hasta el viernes de cada semana, en

AUTOMOVILES "BERNA"
Plaza del Teatro Teléfono 30-37

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.955.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

TIPOS DE INTERES

CUENTAS CORRIENTES a la vista 1'50 % anual

IMPOSICIONES A PLAZO

A tres meses 3'00 % "

A seis meses 3'60 % "

A un año 4'00 % "

CAJA DE AHORROS

Intereses 3 por 100 anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA

COSO, número, 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

BANQUETE

Homenaje del Cuerpo de Ingenieros militares al capitán Sevillano

MADRID.—El Cuerpo de Ingenieros militares se reunió hoy, a mediodía, en un banquete en torno del capitán don Angel Sevillano, al que se ha concedido la Cruz Laureada de San Fernando, por su comportamiento heroico durante el asedio de Kudia Tahar, el año 1925.

Presidió el acto el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, a cuya derecha se sentaba el capitán agasajado. En los demás puestos de la presidencia se hallaban el subsecretario de Guerra, señor Fanjul; el jefe de la primera División, señor Cabanellas; el exministro de Marina, vicealmirante Salas, y los generales García Antúnez, Soriano, Gallego, García Benítez, Bosch, Jiménez y Moreno y Gil de Borja.

El general de Ingenieros señor García Antúnez ofreció el homenaje, que el capitán Sevillano agradeció e hizo extensivo a todo el Cuerpo de Ingenieros.

El señor Gil Robles expresó su satisfacción por haber sido este acto el primero a que ha asistido, fuera de aquellos de carácter protocolario a que su cargo le había obligado.

El homenaje que se rinde al capitán Sevillano —dijo— es, en efecto, un homenaje al Ejército, ya que se premia todo el espíritu de sacrificio y de cumplimiento del deber. Yo, en nombre del Ejército, me adhiero al acto, pero quiero desbordar esa representación para decir que me asocio, en nombre de la Patria entera, que ve en su Ejército la seguridad fecunda del presente y la esperanza del porvenir. Por eso no puede ser la representación de una bandera ni siquiera la significación de una casta. Ha de ser la esencia de un espíritu nacional.

La sangre que derramó el capitán Sevillano es un símbolo de vuestro espíritu de sacrificio al que yo me uno ahora para servir a España, que es el máximo deseo a que podemos aspirar los que de verdad la amamos y queremos que sea cada día más gloriosa y más grande.

DE FUTBOL

Se ha aceptado un encuentro con Holanda para el 28 de junio

REGRESAN DE COLONIA LOS JUGADORES ESPAÑOLES

SAN SEBASTIAN. — A las siete y media de la mañana han llegado los jugadores de fútbol vencedores en Colonia, acompañados del seleccionador nacional, doctor García Salazar, y directivos.

Continuaron el viaje a Madrid a las ocho y media de la mañana.

UN PARTIDO ENTRE HOLANDA Y UNA SELECCION ESPAÑOLA

PARIS. — La Federación Española de Fútbol ha aceptado, en principio, un encuentro con Holanda para el 28 de junio.

Como esta fecha coincide con la final del campeonato de España, y es casi seguro que jugadores muy significados que integran la selección nacional participen en dicha última jornada, la Federación Española puso como condición que el once que acuda a Amsterdam no lleve carácter de equipo nacional.

Entenderíase de antemano que Holanda jugaba contra una selección de la Federación Española, pero no como un equipo nacional.

La propaganda del partido se haría así, comprometiéndose Holanda y España a que el resultado no se incluya en las estadísticas oficiales.

Parece que Holanda ha aceptado las condiciones, y que el partido llegará a efectuarse.

TRADICIONALISMO

Urraca Pastor es una mujer que protesta contra todo

QUIERE FORMAR UN DIQUE CONTRARREVOLUCIONARIO

BARCELONA. — En el cine Victoria dió anoche una conferencia la propagandista tradicionalista señorita María Rosa Urraca Pastor, que disertó sobre el tema "Actuación de la mujer católica ante la revisión constitucional".

Antes de entrar en materia la señorita Urraca se extendió en consideraciones sobre la unión de derechas, que dijo debe realizarse al margen de los partidos políticos, a los cuales, sin excepción alguna, censuró duramente, fundada exclusivamente en la defensa del catolicismo.

Añadió que no cree en la revisión constitucional, porque tampoco cree en la Constitución, y terminó invitando a todos los católicos a formar un recio dique contrarrevolucionario y expresando su fe en el triunfo de los ideales tradicionalistas.

MARAVILLAS DE LA NATURALEZA

Se ha descubierto una cueva con preciosas estalagmitas

VISITAS TURISTICAS

PEGO. — En el pueblecillo de Vall, de este distrito, se ha descubierto una cueva de unos 15.000 metros cuadrados de extensión por ocho de altura, engalanada con artísticas obras de insuperable grandiosidad formadas por las estalagmitas que afectan dibujos que parecen caprichosos sueños de hadas, llevando al ánimo la sensación de un mundo desconocido jamás imaginable por gente humana.

Las visitas turísticas se suceden continuamente, habiendo establecido el dueño el precio de cincuenta céntimos para visitarla en el plazo de un mes.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Ultima hora

Al salir de Moscou declara Laval que la amistad franco-soviética ha recibido su última confirmación.--Hoy examinará la Sociedad de Naciones el conflicto del Chaco

DE LA FUGA DE KAUER

BARCELONA. — Según noticias recibidas en la Jefatura de Policía, el alemán nacionalizado español Schire Kauer, que se fugó de su domicilio de la calle Muntaner, donde estaba en régimen de prisión atenuada, ha conseguido pasar la frontera de Francia.

Parece que se propone buscar diez mil pesetas que el Juzgado a cuya disposición está, le había señalado para la libertad provisional.

INCIDENTE EN UN PLEITO DE DIVORCIO

BARCELONA. — En el Juzgado de primera instancia de Barcelona ha tenido lugar una diligencia con motivo de pleito de divorcio entablado por un matrimonio muy conocido en Barcelona. Los litigantes son personas de unos 50 años de edad y el divorcio estaba planteado hace unos tres meses, a petición de la esposa, apoyándose en malos tratos e incompatibilidad de caracteres. Como en los escritos presentados para obtener la esposa la pensión por alimentos no se ponían de acuerdo, se dispuso un careo. Esta tarde llegó al Juzgado primeramente la mujer, que vestía con elegancia, tenía el pelo rubio y aparentaba tener unos 30 años. Llegó después el marido y al contestar negativamente a algunas preguntas le dijeron que debía sostener un careo con su esposa, a lo que opuso reparo. En presencia de la dama negó que fuera su esposa, pues ésta era morena, más gruesa y más baja. Fue necesario que la señora hablase para convencerle de que, efectivamente, era su mujer. Ante la extrañeza del marido ella le dijo que el cambio obedecía a que una vez separada de él podía vivir con más decoro y comodidad que antes, por lo que aparecía transformada. Después del incidente llegaron a un acuerdo acerca de la cantidad que ella debía percibir y se dio por terminada la diligencia.

SE INAUGURA EL SERVICIO AEREO CON PALMA DE MALLORCA

BARCELONA.—Esta tarde se inauguró el servicio aéreo entre Barcelona y Palma de Mallorca, establecido por la L. A. P. E.

A las 14'30 salió un hidro bimotor Dornier, de ocho plazas, tripulado por un piloto, un mecánico y un radiotelegrafista.

El aparato amaró sin novedad en el puerto de Palma, a las 4'20 de la tarde. El hidro saldrá mañana, a las 6'40, para llegar a Barcelona con tiempo suficiente para establecer enlace con los correos aéreos de Madrid, Sevilla y Valencia.

ES DETENIDO EL EXALCALDE DE MANRESA

BARCELONA. — Ha ingresado en la cárcel de Manresa, a disposición de la autoridad militar, el exalcalde de dicha localidad don Francisco Marcet.

La detención de este señor está motivada por el hecho de haber adjuntado a cada ejemplar del diario local "El Día" una hoja del diario barcelonés "La Humanitat", en la que se insertaba un documento que los concejales del Ayuntamiento de Manresa elevaron al alcalde gestor.

"El Día" adoptó este procedimiento para dar a conocer dicho documento, pues la censura se había opuesto a su publicación.

El delegado gubernativo ha considerado el hecho como atentado al orden público, y el señor Marcet ha sido encarcelado por haberse hecho responsable del mismo.

Asimismo han sido impuestas 500 pesetas de multa y un mes de suspensión al periódico "El Día".

ATRACO COMETIDO EN UNA CASA DE CAMPO

CORDOBA. — En el Gobierno civil se informó a los periodistas de un atraco cometido en una casa de campo denominada "Bizcochera", del término de Cabra, donde penetraron tres individuos hallándose ausente el propietario, José Miranda, y pidieron posada a la esposa de éste,

que se encontraba en casa. Como les fuese negada hospitalidad los desconocidos pidieron que se les diera siquiera una limosna, y al ir a hacerles entrega la mujer de unas monedas los individuos se abalanzaron sobre ella y sobre una hija que con la madre estaba y las encerraron en la cuadra, apoderándose de 900 pesetas.

Al llegar el marido, uno de los atracadores, que se había escondido detrás de una puerta, le dio una puñalada en la región escapular, dejándole en grave estado.

Los atracadores huyeron, no habiendo podido ser capturados.

José Miranda había vendido 50 fanegas de trigo recientemente.

CAMAREROS EN HUELGA

LA CORUÑA. — Con motivo de un despido de varios camareros de algunos cafés y bares se ha declarado la huelga general de los del ofi-

cio. Los establecimientos permanecen abiertos, y servidos por los mismos dueños.

ES CONDENADO EL EXTENIENTE ALCALDE SEÑOR GARBISU

BILBAO. — En la Audiencia de esta capital, ante el Tribunal de Urgencia, se ha visto la causa seguida contra el exteniente alcalde del Ayuntamiento de esta villa don Ambrosio Garbisu, procesado por supuesto delito de escarnio a la religión católica, en virtud de una quejella que contra él presentó el fiscal de la República don Pedro de Alcántara.

Según los autos, el Sábado de Gloria el señor Garbisu dió una conferencia en los salones de Unión Republicana Femenina, que tituló "Siete palabras tardías que aun pueden llegar a tiempo", conferencia que fué ilustrada con trozos musicales ejecutados a la guitarra, y que era una

parodia del sermón de las Siete Palabras y de las intervenciones del órgano en dicha función religiosa.

La conferencia, según comunicó el delegado de la autoridad al gobernador civil, se deslizó sin novedad. Dias después se hizo público que el fiscal jefe de la Audiencia, señor Alcántara, había presentado una quejella contra el señor Garbisu, el cual fué procesado, siendo conducido a la cárcel y puesto en libertad pocas horas después, para ser de nuevo recluso en su domicilio en régimen de prisión atenuada, en vista de que se encontraba enfermo.

Asistió numeroso público a la vista, que dió comienzo a las once de la mañana, presenciando el acto numerosas señoras.

Después de la prueba pericial las partes elevaron a definitivas sus conclusiones provisionales, informando a continuación el fiscal, señor Alcántara, que pidió se condenara al procesado a la pena de dos meses y un día de arresto y al pago de mil pesetas de multa, y el defensor, exluputado señor Aldasoro, abogó por la libre absolución de su patrocinado, por entender que éste no había cometido ningún delito.

Acto seguido se retiró a deliberar el Tribunal, en lo que invirtió media hora, dictando sentencia, por la que se condena al señor Garbisu a la pena solicitada por el fiscal, a excepción de la multa, cuya cuantía fué rebajada a 500 pesetas.

Terminado el juicio el señor Garbisu fué trasladado a la prisión de Larrinaga, acompañado de un teniente y dos guardias de Seguridad.

FUERTE SUSTO

CALZADA DE CALATRAVA. — Cuando regresaba anoche a su cabaña el pastor Juan "El Chino" le salió al encuentro un hombre con barbas, pidiéndole el dinero o la vida.

El muchacho logró escapar.

A consecuencia del susto recibido ha habido necesidad de sangrarle.

Se cree que el atraco había sido preparado contra unos compradores de ganado forasteros.

La Guardia civil ha dado una batida por los alrededores sin resultado.

VISTA DE UNA CAUSA CONTRA EXCONCEJALES DE LA DICTADURA

SEVILLA.—En la Audiencia se vió la causa instruida contra los exconcejales de la Dictadura don Manuel Velasco de Pando y don Manuel Cardona, que quedaron exceptuados de la amnistía, de los incluidos en el expediente Peyró. Ambos aparecen procesados por delito de fraude. Manuel Velasco de Pando es copropietario de una fundación que sirvió al Ayuntamiento tubería de plomo y otros efectos y el señor Cardona representante de una casa de máquinas de escribir, que vendió al Ayuntamiento un número considerable de máquinas durante el ejercicio de su cargo.

El fiscal apreció tres delitos, pidiendo por el primero ocho años y un día de inhabilitación para ejercer cargos públicos. Por el segundo la misma pena y multa del diez por cien de las ganancias, y por el tercero 600.000 pesetas de multa.

Defendió al señor Velasco el diputado a Cortes señor Rodríguez Jurado y al señor Cardona el abogado sevillano don Fernando Valencia, que solicitaron la absolución.

Desfilaron cuarenta testigos y la causa quedó concluida para sentencia.

FUE DESTROZADO POR UNAS MAQUINAS DENTRO DE UN TUNEL GIJON.—Cuando regresaba a su do-

micilio el obrero Luis Agustín Pérez, fué alcanzado dentro del túnel que un dicho puerto con el abono por dos máquinas de la Junta de Obras del Puerto, que le destrozaron horriblemente. La cabeza y las piernas del desgraciado aparecieron a veinte metros del lugar en que quedó el tronco.

TRASLADO DEL CADAVER DEL TENIENTE ALONSO

CEUTA.—Procedente del zoco El Arba, donde falleció víctima de un desgraciado accidente, llegó el cadáver del teniente de la Benemérita don Rafael Alonso Nart, el cual seguidamente fué embarcado para Algeciras, desde donde irá a Asturias para recibir sepultura en el panteón de familia. Acompañan al cadáver la madre y hermanas del finado. Al embarcadero acudieron las autoridades civiles y militares, representaciones de entidades y numeroso público, que testimoniaron a la familia su pésame.

PESCABAN CON DINAMITA

VIGO. — Un guardacostas español apresó en las cercanías de este puerto a varias embarcaciones que se dedicaban a la pesca con dinamita. Sus tripulantes fueron entregados a los Tribunales de Urgencia y los dueños de las embarcaciones serán multados.

UN DIRIGIBLE NORTEAMERICANO CAE A TIERRA

LAKEHURST. — Un dirigible de la Marina, de tipo no rígido, ha caído a tierra después de efectuar un vuelo de ensayo que duró todo el día.

En el momento en que el equipo preparado para la maniobra tenía ya cogidas las amarras del dirigible cayó al suelo, desde poca altura, por causas que hasta ahora se desconocen.

No se señalan víctimas.

INGLATERRA SE PREOCUPA DEL CONFLICTO ITALO-ABISINIO

LONDRES. — Según noticias que publican los periódicos el embajador de Inglaterra en Roma, sir Drummond, ha sido convocado al Foreign Office.

Las mismas noticias dicen que el embajador ha salido de Roma ayer y que llegará a Londres el viernes.

El corresponsal diplomático del "Daily Telegraph" escribe: "El Gobierno desea tener una información oral acerca de la situación y desarrollo probable de los acontecimientos en el conflicto italo-abisinio".

ALOCUCION DE LAVAL AL SALIR DE MOSCOU

PARIS. — En una alocución pronunciada por radio por el señor Laval antes de salir de Moscou, el ministro de Negocios Extranjeros ha declarado que la amistad franco-soviética había recibido su última confirmación.

CONVERSACIONES ITALO-YUGOESLAVAS APLAZADAS

ROMA. — La entrevista que había de celebrarse en Venecia entre los señores Sivitch, secretario de Negocios Extranjeros de Italia, y el presidente del Consejo yugoeslavo, señor Restich, ha sido aplazada a una fecha ulterior, pues el presidente yugoeslavo ha tenido que permanecer en Belgrado por asuntos de política interior.

Por esta misma causa el señor Restich no podrá asistir a la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

LA S. DE N. ESTUDIA EL CONFLICTO DEL CHACO

GINEBRA. — El secretario de la Sociedad de Naciones ha fijado para hoy la sesión del Comité para el examen del conflicto del Chaco.

El Comité hará en esta reunión los preparativos para la quinta sesión extraordinaria del Consejo de la Sociedad de Naciones.



MIEMBRO DEL JURADO

—Pierda usted cuidado. Leeré su novela. Pero tenga en cuenta que en el concurso hace el número 143.678.

(De "Gringoire".)

¿Qué es el Banco Hipotecario de España?

—ES LA ENTIDAD que constantemente se preocupa de conceder préstamos a los propietarios de fincas tanto rústicas como urbanas.

—ES LA ENTIDAD que concede plazos hasta 50 años para la devolución del capital, pudiendo hacerse dicha devolución en cualquier momento que le convenga al propietario.

—ES LA ENTIDAD cuyos préstamos no pagan la CONTRIBUCION DE UTILIDADES siendo por lo tanto un ahorro de gastos grande para el que necesita el dinero.

—ES LA ENTIDAD que, a pesar de las circunstancias difíciles, sigue dando préstamos en cantidad fabulosa de millones de pesetas.

Y POR ESO...

los agricultores, los propietarios de casas y los de solares en los cuales quieren edificar se dirigen al BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA para nacer sus préstamos, porque saben QUE SIEMPRE TIENE DINERO abundante, a un interés barato y en condiciones ventajosísimas para ellos.

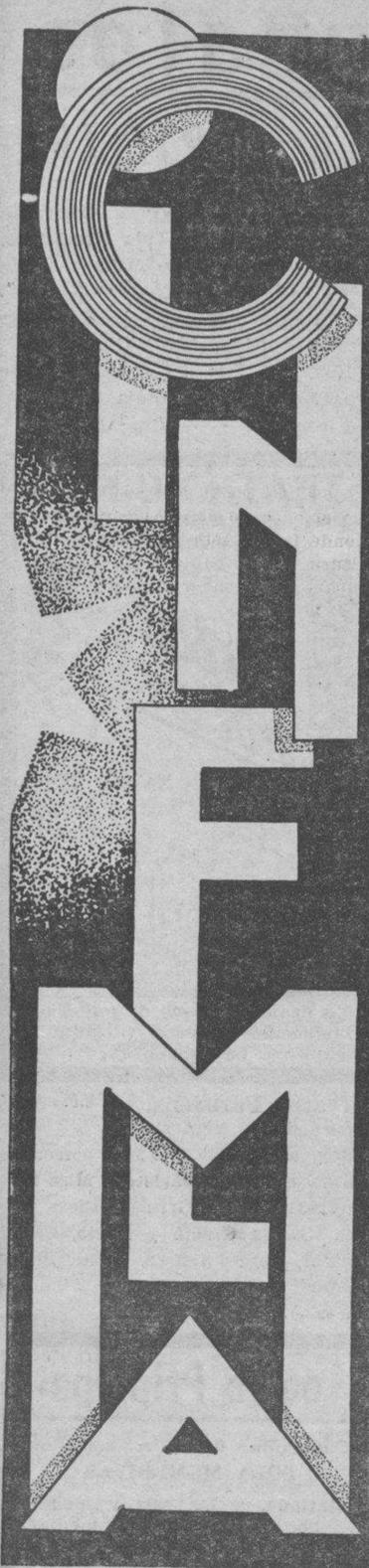
Información gratuita en la Agencia de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

DE

ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, núm. 12 ent o. - 2.º PARRAL - Teléfono 45-51



LA HISTORIA DEL CINEMA

No es de ahora esta afición de llevar a la pantalla biografías o semblanzas de figuras históricas. Ya en los comienzos del cine se inició, con gran aceptación por parte del público y grandes aciertos por directores e intérpretes. De aquella primera época (1897) es un film de Oberaumergau sobre la grandiosa figura de Jesucristo. Y ya dentro de este siglo (1903), "El asesinato del duque de Guisa". Y de la gran época del cine italiano, que va desde 1912 a 1918, época tan rica en films históricos que constituyen una verdadera colección de cuadros, son "Julio César", "Atila", "Espanaco", "Cleopatra", "Christus" y, sobre todo, "Quo Vadis", la gran realización de Jacoby, en la que, aparte del movimiento de grandes masas, perfectamente logrado en escenas de una gran plasticidad y belleza, nos ofrecía ya atisbos de magnífica técnica cinematográfica en las de los cristianos y las fieras en el Coliseo romano.

Y a medida que el cine fué avanzando en su marcha vertiginosa y ascendente hacia la cumbre artística que hoy por derecho y méritos propios ocupa, esa lista se fué haciendo más numerosa y brillante. Y al lado de los films ya citados se fueron escribiendo nuevos títulos, hasta llegar "Ben-Hur", magnífico, soberbio film, que marca una época en la cinematografía, y muy especialmente en la cinematografía histórica. Y pronto figuraron también la "Ana Bolena", de Lubitsch, "Pedro el Grande" de Buchovitzki, la "Lady Halmilton" de

Oswal, el "Napoleón" de Abel Gance, el "Abraham Lincoln" de Griffith, el "Bismark" de Ernest Wendt. Y también desfilaron por la pantalla iluminada las figuras de Nelson, Juana de Arco, Cristóbal Colón, Casanova, Iván el Terrible, Mata-Hari. Y más recientemente Enrique VIII de Inglaterra. Catalina de Rusia, Cristina de Suecia. Es decir, que todas aquellas vidas de reyes, héroes, genios, artistas y aventureros, todos los que al pasar por la vida dejaron en ella la huella profunda de un recuerdo, van apareciendo en el lienzo de plata en films que debieran ser, pero que no siempre son, una bella y amena lección de historia.

Y a lo que parece la lista, por fortuna, no lleva camino de terminar. El público —dando prueba de su buen gusto— sigue mostrando un gran interés por estas reconstrucciones históricas, estas evocaciones del pasado, y tanto las casas productoras como los grandes directores se disponen a satisfacer ese interés. Así ya tenemos a la vista una nueva y magnífica relación de la que, por no citar todos, destacaremos tan sólo algunos nombres: por ejemplo, "María Stuart", "María de Austria", "María Antonieta", encarnada por Norma Shearer, y "Pasteur", por Sacha Guytry. Y si es en el orden musical, no bien se ha borrado de la pantalla la romántica silueta de Chopin, se nos anuncia para pronto la aparición de las de Mozart y Paganini, como así mismo un nuevo film sobre Schubert, film que tendrá que luchar con un mal enemigo: el recuerdo; el recuerdo de aquella magnífica evocación que del glorioso músico realizó Willy Forts, y que quedó incorporada a la historia del cinema con el nombre de "Vuelan mis canciones".

Someramente hemos visto la profusión de figuras históricas que por la pantalla desfilaron. Hemos visto igualmente la marcada tendencia que existe de seguir produciendo films de tipo histórico. Se puede, por tanto,

afirmar que la historia, con sus grandes figuras —gloriosas unas, abominables otra— llenará en época no lejana un largo período en la vida del cinema.

¿Ahora bien, el cine en este empeño —noble empeño— de resucitar épocas pasadas, de dar vida a personajes que cobraron en la historia, por sus hechos, un singular relieve, ha procedido lealmente, sin falsear los hechos ni desfigurar las siluetas históricas? Salvo casos excepcionales y aislados, el cine ha procedido con lealtad y nobleza. Prueba evidente los éxitos logrados y la calidad artística de los mismos. Es muy fácil hacer un film histórico riéndose de la Historia. Es muy difícil, por el contrario, lograr un film histórico de calidad, que sin faltar a la verdad histórica no quede encerrado dentro de los estrechos límites de aquella. El cine no ha reparado en medios para lograr siempre un film artístico. Ni aun en sus primeros intentos, en que sus medios, tanto técnicos como económicos eran muy otros a los de hoy. Ciertamente no a todos estos intentos

HOY, ESTRENO
Cinema Alhambra
Magnífico film de fastuosa presentación e inusitado lujo

EL HIJO DEL CARNAVAL

Extraordinaria superproducción europea. Creación magnífica de IVAN MOSJOUKINE, TANIA FEDOR y el diminuto gran artista ANDRE TASTAVI
Música alegre y vibrante. Gracia, ironía y optimismo desbordante
HOY, ESTRENO



Una escena de la maravillosa película titulada "Turandot", donde el ingenio y competencia del director va de la mano del admirable trabajo realizado por los intérpretes.



Una escena de "La Dama de las Camelias". Próximo estreno en el Cinema Goya.



Una escena de "El barbero de Sevilla", que el lunes se estrenará en el Cinema Goya.

acompañó el éxito, y que a fuer de imparciales podríamos registrar aquí algunos errores. Pero no menos cierto que son innumerables las obras artísticas logradas, y que muy recientemente Paul Czinner, Stanember, Rouben Mamoulian, Cecil de Mille y otros grandes directores modernos nos dieron prueba de su talento y maestría en films cuyo recuerdo está fresco todavía en la memoria de todos. Y en todos ellos el hecho o la figura histórica fueron tratados con dignidad y respeto. El cine, por lo tanto, al incorporando la historia a la pantalla realiza una labor artística digna de aplauso y de aliento. Pues si bien es cierto que los films ingleses —esos magníficos films ingleses dirigidos por grandes directores alemanes, que han logrado llamar la atención sobre la producción inglesa, casi desconocida— desenfocan algo los personajes —a Enrique VIII de Inglaterra nos lo presentan, por ejemplo, como un bonachón simpático y mujeriego que realiza actos monstruosos—, lo hacen con un "sprit", una gracia realmente admirable, y sin rebasar nunca los límites de la verdad histórica en sus rasgos fundamentales.

Y he aquí un tema que la incorporación de los hechos históricos a la pantalla ha planteado. Tema en verdad interesante y sugestivo: la verdad histórica en el cinema. Tema que por otra parte levanta, siempre que el tema se roza, verdaderas tempestades de contradictorios y apasionados comentarios. No hay término medio. No hay equilibrio ni ponderación posible. Ante un film histórico nos tropezamos invariablemente o con el señor que no admite ni transige con las más ligera deformación histórica, o con el que, por el contrario, le parece que una cinta es admirable porque no hace maldito el caso de lo que la historia nos cuenta. Y, la verdad, ni lo uno ni lo otro. Llevar a la pantalla una figura o un hecho histórico —es decir, traducido a imágenes— no puede implicar la imaginación moral de reflejarlo en ese juego de luces y sombras que es el cine con toda minuciosidad y detalle, porque si tal hiciera, la obra lograda sería una cosa muerta. Y no es eso precisamente lo que se busca, sino todo lo contrario. Revivir una época, recordar una figura. Pero de un modo vivo y palpitante. Y para que una obra tenga ese calor de humanidad, ese temblor

de emoción de lo que vive y palpita, es preciso, es indispensable que tenga también algo de creación. El cine no se puede limitar a transcribir fotográficamente los hechos si quiere que el éxito le acompañe. Debe recordar de los hechos sus grandes rasgos, sus rasgos fundamentales, lo que constituye su esencia y su espíritu, para que luego la fantasía, del brazo de la leyenda, que es el perfume de la Historia, complete, perfile la obra, que en ocasiones, como en la evocación del "Duque de Hierro" —Wellington— constituye un soberbio agua-fuerte histórico.

Exijamos un minimum de respeto a las películas de asunto histórico. Exijamos igualmente que no se falsee la verdad. Pero tengamos bien presente que la pantalla es un libro maravilloso que en nada se parece a los otros que pueblan las bibliotecas y duermen sueños de olvido —a veces de muerte— en espera de un lector amigo que los haga vivir y que a veces tarda mucho en llegar y que, en ocasiones, no llega nunca.

LUCIANO DE ARREDONDO

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A CUANTOS NECESITEN BUSCAR TRABAJO

CINEMA GOYA

La realidad superó a la expectación

TURANDOT

(Princesa china) triunfó rotundamente
Una película UFA de maravilla de impresionante grandiosidad y belleza, por **WILLY FRITSCH** el galán de la máxima prestancia, y **KATE DE NAGY** la actriz inteligente entre las bellas. Exito grandioso

Pronto
El barbero de Sevilla

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

EN ESPERA DE LA CORRIDA DE TOROS. — YA ESCAMPA

No hemos de ocultar que temimos por la corrida anunciada. Llovía de tal modo que pareció inminente el diluvio universal, el tercero según los geólogos. Pero amaneció Dios y... respiramos. Lucía el sol. Mucho viento, no escaso frío, pero al fin sol y mediodos de mayo. O sea que en un par de días estaremos como en verano y no veremos una corrida, como la del domingo pasado, envueltas las escenas en un velo gris acuoso que desvalorizaba la fiesta.

Todo esto viene a cuento de que los aficionados han comenzado a hablar de las probabilidades de que Noaín realice faenas como las que le admiramos el año pasado.

El bilbaíno ha sido contratado para tres funciones: la de pasado mañana, la del 2 de junio, con Solórzano y Ballesteros, y otra en Tudela, en agosto.

Ha escrito a unos amigos zaragozanos diciéndoles que si los toros no le ponen dificultades extraordinarias quiere ganar un puesto para las del Pilar.

GRAN TEATRO IRIS

DEBUT Compañía zarzuela española
Ric rdo Mayral - Pablo Gorgé
Matinée, 6'30. Noche, 10'30
(Primeras de abono)

Estreno de la zarzuela de don Jacinto Benavente, música del maestro Manuel Penella,

LA MALQUERIDA

Insuperable creación de
MATILDE MARTIN y
PABLO GORGE

Abono a 3 matinees o 3 noches,
representándose tres estrenos.

En idénticas condiciones está Enrique Torres, torero excelentísimo en el primer tercio.

Y en cuanto a Morales baste decir que este año ha de dar un gran avance en su profesión si no quiere verse relegado a término secundario.

EL DOMINGO, EN VALENCIA

Nuevas referencias afirman que, en efecto, el domingo se dará en Valencia la corrida a beneficio de la Prensa.

El cartel es soberbio:

Toros de los herederos de don Vicente Martínez, seleccionados entre los mejores.

Diestros: Vicente Barrera, Domingo Ortega y La Serna.

UN TRIUNFO PRECURSOR DE OTROS

Pedro Barrera, el novillero de Caravaca que tan gran cartel tiene en

NOTICIAS DE TODAS PARTES

PROXIMA PRESENTACION DE RAMBAL EN ZARAGOZA. — SEGURIA HUELGA GENERAL

El popular actor Enrique Rambal, que tantas simpatías cuenta en nuestra ciudad, tantas como aficionados hay al género espectacular y truculento que cultiva, va a trabajar de nuevo en el escenario zaragozano de su predilección, el del Teatro Circo.

Su presentación se anuncia para el próximo día 22, con una obra de mucha emoción: "Las dos huérfanas de París".

La actuación de Rambal en el Circo será de unos veinte días y el público tendrá ocasión de conocer las últimas novedades que lleva en su repertorio, todas de gran interés.

GACETILLAS

"DE MUY BUENA FAMILIA", A PRECIOS POPULARES

Teatro Principal. — Para hoy viernes se han organizado en nuestro primer coliseo, donde con tanto éxito viene actuando la Compañía de Lola Membrives, dos funciones a precios populares.

En ambas se representará la celebrada e interesante comedia de don Jacinto Benavente "De muy buena familia", una de las obras de más honda emoción y gran ejemplaridad escritas por el ilustre dramaturgo.

La interpretación que da a la obra la Compañía de Lola Membrives ha merecido anoche las más cálidas demostraciones de aprobación del público que presenció las representaciones.

"LA MALQUERIDA", CON MUSICA DEL MAESTRO PENELLA

Gran Teatro Iris.—Hoy viernes se presentará en este concurrido teatro Zaragoza, donde se le verá con gusto, toré anteayer en Puente Genave.

Mató cuatro novillos, cortó orejas en tres y salió en triunfo.

Esperamos ver al de Caravaca después del progreso que ha demostrado. Pues si nos pareció excelente hace una temporada ahora nos parecería excelentísimo.

Al tiempo, señores.

NO FUE POSIBLE INAUGURARLA

La lluvia impidió que anteayer se inaugurase la plaza hace pocas semanas terminada en Guadix.

Habían de torear en ella Antonio Peregrín y Francisco López.

Las reses preparadas son de Juan Rega.

La inauguración se verificará el domingo.

la Compañía de zarzuela titular del Victoria, de Barcelona. El debut será un acontecimiento teatral, pues se estrenará el drama de don Jacinto Benavente "La Malquerida", obra cumbre del genial dramaturgo, transformado a la forma lírica y musicado por el popular maestro Penella.

La obra ha constituido un gran triunfo teatral en Barcelona y los principales intérpretes, Matilde Martín y Pablo Gorgé, han sido aclamados en todas las representaciones.

FRONTON ARAGONES

VIERNES, 17 DE MAYO, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE, GRANDES PARTIDOS

Primer partido, a 35 tantos
OLAVEAGA - GARMENDIA (rojos) contra

ZALDUA-URREIZTI (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos.

Segundo partido, a 40 tantos

OSQUILA-CELAYA I (rojos) contra

ISASI-PRADERA (azules)

EL ESPECTACULO DE VARIEDADES QUE SE PRESENTA HOY CON "MISS MADRID 1934" Y FLORA PEREIRA

Teatro Parisiana. — La bellísima "Miss Madrid 1934", que es lo mismo que decir la mujer más madrileña de España, o la mujer más española de Madrid, convertida en auténtica "estrella" de la canción, se presenta hoy al público de Zaragoza.

Y con ella la gentilísima y graciosísima Flora Pereira, que llega a reclamar su puesto como auténtica "vedette".

Y además está Lillian Gracián, la figura del baile internacional, y Castex y los bailarines Gracia y Mario, y los clowns, esos auténticos y graciosísimos clowns, que son Carpi y Cugat, que hacen reír incluso a las piedras, y las "Tejers Sisters", Julita Blanco, Adela Lauréns, Trini y, en resumen, un definitivo cuadro de variedades internacionales.

PRONTO...

RAMBAL

¿DONDE...?

EXITO DE "TURANDOT", LA PRINCESA CHINA, FILM QUE FUE ESTRENADO AYER

Cinema Goya.—La esposa de Fritz Lang, el gran realizador alemán, ha ideado una leyenda china, un cuento oriental, interesantísimo, lleno de escenas agradables, muy oriental y, por tanto, muy poético y muy romántico.

La música que se ha compuesto para esta cinta es verdaderamente ideal y la interpretación, a cargo de Kate de Nagy y del gran actor Willy Fritsch, no puede ser más genial.

PARA HOY SE ANUNCIA EL ESTRENO DE "EL HIJO DEL CARNAVAL".

Cinema Alhambra.—Toda la fastuosidad que se ha presentado en el cine hasta el momento es algo corriente y pobre en relación con las escenas que se ofrecen al público de las reuniones de unos aristócratas rusos en esta película que se estrena hoy en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra, con el título de "El hijo del Carnaval".

El conocido actor Ivan Mojouskine realiza en esta cinta su más feliz intervención y con él la bellísima Tania Fedor y un chiquillo prodigio, que se llama André Tastavi.

HOY SE PROYECTARA EL REPORTAJE DEL PARTIDO DE FUTBOL ESPAÑA-ALEMANIA

Cinema Actualidades. — Aparte de ese extraordinario documental ruso titulado "Titanes del Polo", que se proyectó ayer con un éxito extraordinario en la pantalla del modernísimo Cinema Actualidades, se proyectará hoy el reportaje del partido internacional de fútbol jugado en Colonia entre los equipos representativos de Alemania y España, donde los españoles obtuvieron una brillante victoria.

POLIORAMA MUNDIAL

Dirigido por Rolf Randelf, y con Ivan Petrovitch, Camila Horn, Friedrich Ulmer, Marieluise Caudius y Vei Harlan en los principales papeles, ha sido terminado el primer film sonoro en colores, "El jinete rojo".

—Earle Snell, acreditado director de varios éxitos filmicos, y John Grey, reconocido director de comedias, han sido agregados recientemente al cuerpo literario de Columbia Pictures.

—La Ufa ha adquirido los derechos de reproducción de la conocida novela de Bernhard Kellerman "La ciudad de Anatolia". Esta obra será arreglada para la pantalla por Kurt Heuser y Reinhart Steinbicker. Actuarán de realizadores Reinhart Steinbicker y Karl Heinz Martin.

Igualmente ha adquirido los derechos de reproducción para el film de Fritz Peter Buch "Contrato por Karakat".

—Alexander Oumansky, uno de los directores del "Ballet Russe" y ex-socio del famoso bailarín Nijinsky, dirigirá las escenas coreográficas del superfilm "Los últimos días de Pompeya", que desde hace seis meses ha estado preparando la RKO-Radio, y que se ha comenzado a rodar en dichos estudios bajo la dirección de Ernest B. Schoedsack.

Esta producción, de Meriam C. Cooper, servirá de debut cinematográfico al señor Oumansky, quien hasta la fecha nada más ha participado en obras teatrales.

La selección del reparto de "Los últimos días de Pompeya" se ha conducido con gran cuidado. Hasta la fecha nada más se han anunciado los nombres de Preston Foster, Alan Hale y Louis Calhern, como intérpretes de tan imponente film.

—Barbara Stanwyck nunca había viajado por mar. La primera vez fué la semana pasada rumbo a Portland, en el Estado de Oregón. Fué idea de su marido.

—Alguien le preguntó a Hugh Herbert el por qué de su cara triste, y el gran cómico contestó:

—¡De tanto como he hecho reír!

CINE VICTORIA

HOY, ¡INMENSO EXITO!



LA HERMANA SAN SULPICIO

Genial creación de IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO
Superproducción nacional hablada y cantada en español

LA CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de alta comedia de Lola Membrives.

Hoy, a las seis y media y a las diez y media, "De muy buena familia".

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, "El hijo del Carnaval", por Ivan Mojouskine y Tania Fedor. Sesión continua.

TEATRO CIRCO

HOY, ¡FORMIDABLE EXITO!
del superfilm nacional



Un drama humano de intensas emociones, hablado y cantado en español

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo y confortable.

Hoy, a las 6'45 y 10'45, presentación del cuadro de variedades. "Miss Madrid 1934", Liana Gracián, Flora Pereira, Castex Gracia y Mario, Carpi Kugathi, Tejers Sisters, Julita Blanco, Adela Lauréns y Trini (bailarina española).

Teatro Principal

Compañía de alta comedia
LOLA MEMBRIVES

Matinée, a las seis y media
Noche, a las diez y media,
la comedia de don Jacinto Benavente

DE MUY BUENA FAMILIA

Precios populares
Butaca, 2'50 General, 0'40

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Turandot", por Kate de Nagy y Willy Fritsch. Sesión continua.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3.

Hoy, "Patricio miró a una estrella", por Antonio Vivo y Rosita Lacasa. Hablada en español. Sesión continua.

Cinema Actualidades. — Sesión continua desde las doce de mediodía hasta la una de la madrugada. Pitca, una peseta.

Hoy, Eclair Journal. Titanes del Polo. En el Museo alemán de Munich. Su amor trajo la paz y Partido de fútbol Alemania-España.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "El crimen del Vanities", por Carl Brisson y Kity Carlisle.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, "Vidas rotas", por Maruchi Fresno, Lupita Tovar y el niño Arturo Girelli. Hablada y cantada en español.

Cine Victoria —Salón de moda. Hoy, "La Hermana San Sulpicio", por Imperio Argentina y Miguel Ligerro. Hablada y cantada en español.

Gran Teatro Iris. — Hoy, presentación de la Compañía de zarzuela. A las seis y media y a las diez y media, "La Malquerida".

EL CRIMEN del SALON D O R E VANITIES



CARL BRISSON
VICTOR M. LAGLEN, JACK OAKIE,
KITTY CARLISLE, DUKE ELLINGTON
Y SU FAMOSA ORQUESTA

Hoy, ¡acontecimiento!

ESTRENO de esta superproducción Paramount

Una nueva modalidad cinematográfica. La revista, el arte de la belleza, de la frivolidad y de la trascendencia convertida en espectáculo de inusitada emoción e interés por obra de una intriga apasionante en grado superlativo.

Un espectáculo que fascina tanto por su belleza sin igual como por la emoción de su trama e incomparable dulzura de sus melodías...

Dos obras en una: una deslumbradora revista y una original novela policíaca

De la vida local y en la Región

Lo justo, nada más

Jaca hace peticiones al Sr. Marraco, relacionadas con el olvidado ferrocarril de Canfranc

Hoy se han reunido en el despacho del alcalde don Enrique Bayo; el presidente del Fomento del Canfranc, don Juan Lacasa; el alcalde de Canfranc, don Antonio Sánchez; el presidente del Colegio de Agentes de Aduanas, don Francisco Dumas; el presidente de la Asociación Patronal, don José Martí; el del Casino Unión Jaquesa, don Olegario Ferrer; el del S. I., don Joaquín Tajahuerce; el de la Propiedad Urbana, don Clemente Serrano; el del Casino de Jaca, señor Dumas, y el de Cultura Juvenil, don Francisco Raro, y por Sociedades anónimas, don Francisco Castejón.

La reunión tenía por objeto cambiar impresiones sobre el estado en que se halla el ferrocarril de siempre olvidado y nunca atendido, haciendo ver la conveniencia de, al tiempo que se felicitaba al nuevo ministro de Obras Públicas, señor Marraco, hacerle llegar las esperanzas que en él se cifran, tanto como amante de los problemas que a Aragón interesan y que el Canfranc ocupa, si no el primero de los lugares en cuanto a importancia, uno de los más vivamente sentidos y ansiados, cuanto por buen conocedor del mismo y por el que tanto ha batallado de muchos años a la fecha.

Todos mostraron su conformidad ante la propuesta y se acordó expedirle el telegrama que copio a continuación y en el cual se condensan las dos peticiones que más necesarias se hacen para que el Canfranc sirva de algo, peticiones reiteradas en el documento a que se hace referencia, o sean: equiparar las tarifas con las de otras líneas, evitando las anomalías hoy existentes y electrificación de la rampa Jaca-Arañones, como comienzo para llegar por ese medio de tracción a Zaragoza.

"Madrid.—Manuel Marraco, ministro Obras Públicas.

Reunión tenida hoy Casa Consistorial Jaca entidades comarca interesadas intensificación tráfico Canfranc congratuláronse ver exaltado desempeño ese Ministerio de que depende principalmente tal anhelo ilustre aragonés colaboró su vida toda terminación obra cumbre mejoramiento región querida acordando felicitarle efusivamente con encarecido ruego haga justicia desde elevado puesto aspiración legítima Aragón mediante concesión peticiones hechas escrito dirigido semanas atrás presidente Consejo ministros por Fomento Canfranc, Diputaciones, Ayuntamientos, Económica Amigos País, Colegio Agentes Aduanas y otros, pero manera especial tarifas transporte frutas hortalizas electrificación Zaragoza Canfranc como minimum rampa Jaca Canfranc.

Presidente Fomento Canfranc, Juan Lacasa; alcalde Jaca, Enrique Bayo; alcalde Canfranc, Antonio Sánchez; Presidente Colegio Agentes Aduanas, Francisco Dumas; presidente Patronal, José Martí; presidente Sindicato Iniciativa, Joaquín Tajahuerce; Delegación Cámara Propiedad Urbana, Clemente Serrano; por Sociedades anónimas, Francisco Castejón; presidente Casino Jaca, Francisco Dumas; presidente Unión Jaquesa, Olegario Ferrer".

Si, como en el documento elevado al señor Lerroux se reconoce, deben concederse las tarifas que en él se citan y que no tienen validez para el Canfranc, lo que imposibilita el tráfico de frutas y verduras, cosa por demás ilógica e incomprensible, la petición referente a la electrificación no puede hacerse con mayor oportunidad, ya que en los millones que van a gastarse en resolver el paro obrero la cuestión ferrocarriles figura como apta a consumir buen número de aquéllos.

Pues si de un lado está el señor Marraco ocupando el puesto desde donde pueden y deben resolverse las peticiones que, por ser de justicia, merecen ser atendidas, sin contar con su aragonesismo bien demostrado y su cariño por el Canfranc, siendo inteligentísimo conocedor del problema, están de otro las aspiraciones de todo

Aragón, cuyo sueño por ver una realidad "su" ferrocarril no ha dejado de serlo hasta hoy, pese a todas las promesas hechas, a todas las innumerables visitas realizadas y a todo el beneficio que a la región había de reportar la puesta en marcha como merece de este ferrocarril que tantos y tantos millones costó al Erario público y que en su injusto abandono lesiona tantos y tan sagrados intereses.

De desear es, pues, que ésta sea la última petición y que se colmen las aspiraciones de cuantos en el Canfranc tienen puestas sus más caras ilusiones. — CORRESPONSAL.

Desde Sástago

LOS GRANDES INTERESES DEL BAJO ARAGON

El domingo, día 12 del corriente, se trasladó a Sástago una representación del Ayuntamiento de Escatrón, integrada por el alcalde, don Pablo Ramón, concejales señores don Juan José Lizano y don Tomás Virache y secretario don Isaac Villagrasa, en donde se hallaban convocados los señores alcaldes de los pueblos circunvecinos para, en unión de la Corporación municipal de Sástago, cele-

brar un amplio cambio de impresiones sobre los problemas fundamentales que tienen planteados y estudiar el medio de resolverlos.

La reunión tuvo lugar en la Casa Consistorial de esta villa, a la cual asistió el Ayuntamiento, presidido por don Eustaquio Barceló. También estuvo representado el Ayuntamiento de La Zaida, por medio de su alcalde, don Jerónimo Tena.

La representación de Escatrón, que fué la iniciadora de esta reunión, expuso el objeto de la misma, que fué el de solicitar de los pueblos de la comarca prestasen su adhesión al proyecto de aquel Ayuntamiento, iniciado hace algún tiempo, consistente en solicitar del Poder público active la demanda que dicho Ayuntamiento tiene presentada de que se lleve a efecto la construcción de una carretera que partiendo de la de Escatrón a Gandesa vaya a empalmar con la de Sástago a Bujaraloz, construyendo un puente sobre el río Ebro, al objeto de evitar la incomunicación de dicha villa con los demás pueblos del contorno. La citada representación de Escatrón expuso con toda amplitud la actual situación de dicho proyecto, el cual, según noticias que les ha suministrado un señor diputado, se encuentra pendiente de resolución en la Junta Superior Consultiva de Obras Públicas.

Los representantes de Sástago y La Zaida acordaron prestar todo el apoyo necesario a tan justa demanda, para cuya consecución prometieron laborar con todo entusiasmo, para lo cual se solicitará el concurso de todos los representantes en Cortes de la provincia, sin diferencias de ideario político, y si fuera necesario se destacaría a Madrid una representación de los pueblos interesados en este proyecto para, personalmente, apoyar el mismo ante los organismos de la Administración.

La representación de Escatrón agradeció la buena acogida dispensada por el Ayuntamiento de Sástago, congratulándose de las buenas relaciones existentes entre ambas localidades, comprometiéndose a una leal colaboración para todos los asuntos de interés general que afecten a ambas poblaciones y demás pueblos del contorno. — JOSE HIJAR.

Otros pequeños sucesos

—Emilio de la Torre Lázaro, de 16 años, por accidente de trabajo en el garage donde presta servicios, fué curado de herida leve en la región palmar de la mano izquierda.

—José Galilea Hierro, de 28 años, guardia de Seguridad, se hizo una herida incisa en el dorso de la mano derecha, leve, con una hoz, en el cuartel de Seguridad, de Caballería.

—Vicente Sevilla, de 4 años, fué curado de herida contusa en la región frontal que se causó al caerse, jugando en la calle Boggiero.

—Valentín Ramírez Blázquez, de 31 años, al intentar cortar un pan, en su domicilio, se produjo herida en el dedo medio de la mano izquierda.

—A Ramón Vélez Cabré, de 19 años, le mordió un perro en el dedo medio de la mano izquierda, produciéndole una lesión de pronóstico reservado.

—María del Carmen López Corral, de nueve años, jugando en la calle de Roche, sufrió un golpe con un tablón que le cayó sobre el antebrazo derecho y que le produjo la fractura de cúbito y radio por su tercio inferior.

Salvo los dos primeros, que fueron curados en la Casa de Socorro, todos los demás recibieron asistencia en el Hospital provincial.

MONTE Y HUERTA

AÑO I

ZARAGOZA COSTA 2

N.º 1



LABRADORES...

¡Crisis en el campo! Cerealistas, viticultores, olivareros, remolacheros, hortelanos

Todos tienen actualmente grandes problemas que resolver

A Infundirles ánimo, a combatir por ellos y junto a ellos viene MONTE Y HUERTA

El agricultor aragonés necesitaba un periódico, su periódico, y ya lo tiene

¡Animo, labrador! Llegamos en tu ayuda

Suscribase a MONTE Y HUERTA.-3 pesetas semestre

Se admiten esquelas de defunción, hasta las 2 de la madrugada, en los talleres del periódico

TEATRO PARISIANA

Empresa Parra.—Teléfono 12-43

HOY, sensacional debut.—A las 6'45 y 10'45
El más extraordinario conjunto de variedades seleccionadas

"MISS MADRID 1934"
Bellísima estrella de la canción, por primera vez en Zaragoza

LIANA GRACIAN
Célebre estrella excéntrico-coreográfica

FLORA PEREIRA
Popular y eminente tiple cómica en su nuevo aspecto de la canción cómica, después de su brillante triunfo artístico en el teatro Fontalba

CASTEX
Famoso enciclopédico

GRECIA MARIO
Bailarines internacionales

CARPI KUGATKI
Notabilísimos clowns

TEJER SISTERS — JULITA BLANCO — ADELI LAURENS y TRINI (ballarina española)
Variadísimo espectáculo de primer orden. — 3 pesetas todas las butacas. — Tres únicos días.

Más de cine.-Información local.-Otras noticias

UN FALLO INTERESANTE

Las películas habladas y las obras de teatro

La justicia francesa, representada por la Cámara Tercera del Tribunal del Sena, acaba de resolver un interesante fallo que señala un importante paso en materia jurisprudencia cinematográfica, por tratarse de un caso que hasta ahora no habíase presentado a la decisión judicial.

La resolución del Tribunal citado tuvo como origen el pleito en el cual eran partes la viuda de Pierre Longo, el comediógrafo Pierre Frondaie y la Empresa productora Pathe-Cinema.

Según los términos de la demanda, el autor de "La mujer y el pelele" colaboró con Frondaie en una adaptación teatral de esa novela, que se representó hace años, y cedió a su colaborador el derecho de escenificar su no menos célebre novela "Afrodita". Ahora bien: en 1933, la viuda del gran escritor vendió a la nombrada Empresa cinematográfica la autorización para filmar ambas obras. Tal es, en síntesis, el conflicto planteado. Autorizado a escenificar esas obras, Frondaie se consideraba autorizado por ese mismo hecho a llevarlas al cinematógrafo parlante, estimando que el primero de esos derechos comportaba el segundo.

Esta tesis no ha sido compartida por la Cámara Tercera del Sena, la cual, en su fallo, afirma textualmente que "el cinematógrafo, aunque sea parlante, no constituye una representación teatral", estableciendo previamente estos principios, que reproducimos por considerarlos la médula doctrinaria de la referida sentencia:

"1.—El autor de una novela conserva todos los derechos que no ha cedido. A falta de estipulación en contrario, el autor que cede el derecho a extraer una pieza teatral de una novela, no cede la adaptación cinematográfica.

"2.—Piezas y novelas son obras diferentes. El derecho de adaptar una pieza al cinematógrafo pertenece a los colaboradores de la pieza; el derecho a extraer un film de una novela pertenece sólo al autor de la misma".

El fallo, que es extenso, fija, entre otras cosas, este interesante punto de derecho, a saber:

"La cesión de una obra para extraer un film mudo no comporta el derecho a extraer un film sonoro o parlante".

En la parte dispositiva se resuelve de acuerdo con las pretensiones de la demandante, y se condena a Pierre Frondaie a pagarle 30.000 francos por daños y perjuicios.

Comentando el fallo, Georges Claretie dice que "marca una fecha en la historia del cinematógrafo".

Hechuras sastré

Hombros y espaldas perfectamente ajustadas para dar visualidad a estos trajes

Sin duda alguna lo más importante en la confección de un vestido sastré reside en las espaldas y en los hombros. La importancia del corte adquiere en estos puntos un sello inconfundible de perfecto asiento. Cuando el detalle queda olvidado por impericia de la modista, por ausencia de ese arte u otra causa análoga, entonces el bello aspecto del atavío sufre el castigo de un estigma atroz.

Preocupación interesante habrá de ser mirar con afán la caída y el ajuste de la chaqueta por espaldas y hombros, porque un pliegue o una arruga estorbarán y desvalorarán la pureza de la línea.

Los cuatro modelos que reunimos en el grabado acusan la tendencia avasalladora de las hechuras sastré. Como se observará en algunos de

ellos, las aplicaciones en blanco ponen el atractivo delicioso de los contrastes. Otros, sin embargo, un pechero en el mismo tejido, pero bordado en puntos blancos, esclarea el conjunto y lo anima encantadoramente.

En las faldas, rectas, la costura se monta en un costado, pero se simula otra en el delantero, no olvidando, por el bajo, dejar una leve abertura.

PRONTO...

RAMBAL

¿DONDE...?

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

UN FOTOGRAFO IMPRESIONADO

Un fotógrafo que se dedica a explorar el asunto de las ampliaciones, Vidal Mangas Regidor, de 27 años, con domicilio en la calle Mayor, 29, denunció ayer a Antonio Sánchez, de 25 años, natural y vecino de Daroca.

Este, que llevaba el mismo asunto por cuenta del denunciante, parece ser, según la referencia oficial, que, desde hace varios meses, no entrega original ninguno de los que recoge ni liquida el importe de unos cien contratos, que asciende a quinientas pesetas.

MUERTE REPENTINA

Ayer, a las nueve y media de la mañana, ingresó en la Casa de Socorro Dionisio Martín Suárez, de 44 años, natural de Toledo, residente habitual en nuestra ciudad, calle de Argensola, 14, y zapatero de oficio.

Su estado al llegar al benéfico establecimiento era de tal gravedad que falleció momentos después.

Según referencias particulares, que concuerdan con las oficiales, Dionisio Martín, en unión de un hermano suyo, tiene instalado un taller de reparación de calzado en la calle de Costa, 11.

Hallábase ayer mañana en este establecimiento dedicado a su habitual trabajo cuando se sintió repentinamente enfermo; al ver su hermano y otros obreros que su estado empeoraba rápidamente, lo trasladaron a la Casa de Socorro, próxima al lugar del suceso.

Desgraciadamente el médico de guardia hubo de limitarse a certificar la defunción, consecuencia de una angina de pecho.

El Juzgado, en vista del diagnóstico médico, y apreciando el hecho como casual e inevitable, ordenó el traslado del cadáver a su domicilio.

CHOQUE DE VEHICULOS

En el cruce de la Avenida de Hernán Cortés con el comienzo del paseo de María Agustín ocurrió ayer un choque entre un carro militar de Artillería y un camión cuya matrícula es BI-10.259.

El primero resultó con grandes desperfectos.

AL ALBERGUE MUNICIPAL

La Brigada de Investigación Criminal condujo ayer al Albergue de mendigos a ocho "diplomáticos" sin oficio, documentos ni domicilio, a los que se aplicará la ley de Vagos y serán expulsados—¿de verdad?—de la provincia.

EL COCHE DE LOS NIÑOS

Hay gentes para todo; hasta para arrebatar comodidades a las criaturas.

Prueba de ello, la denuncia que anoche presentó en Comisaría Margarita Boleo Cuello, de veintiocho años, con domicilio en la calle de Ramón y Cajal, 6, de cuyo portal se le llevaron un cochecito en el que paseaba un niño, valorado en 38 pesetas.

Los ignorados autores son buscados por la Policía.

UN HIJO DESNATURALIZADO

Por malos tratos y amenazas de muerte a Dolores Asín Palacios, de sesenta años, viuda y habitante en la calle de Cánovas, 8, fué denunciado su hijo Carmelo Oliver Asín, de veinticuatro años, soltero y estudiante.

Las amenazas de muerte, según el parte oficial, las hizo extensivas Carmelo a nietos de su madre, de once y ocho años.

UNA "POLONESA" SOLFEADA

Un descortés viajante, poco cuidadoso de las "ententes cordiales" internacionales, estuvo ayer a punto de provocar una conflagración entre varias potencias europeas; en un arranque de su temperamento meridional le dió para el pelo, y hasta para una permanente, a la "súbdita" de Polonia, Josefa Bressler, de veintinueve años, soltera, natural de Lublina y muy guapa, que reside circunstancialmente en la "populosa" "rúe" de Peromarta, 20.

Por ello denunciaron al bécico joven de veintiséis años Vidal Mangas Regidor, quien, muy convencido, defendía su tesis: "Una "polonesa" que no se "solfea", ¿para qué sirve?

UNA INICIATIVA LOABLE

Libros para los reclusos de la prisión provincial

Nuestro querido amigo don José Martínez García, director de la Prisión provincial de Zaragoza, nos remite la siguiente carta:

"15 de mayo de 1935.

Señor director de LA VOZ DE ARAGON.—Zaragoza.

Distinguido amigo: Estando celebrándose en nuestra patria la Fiesta del Libro, a la que podríamos llamar la fiesta del amigo ideal del hombre, puesto que el libro da todo lo que tiene al hombre, a su amigo, para que se asimile de él cuanto quiera, sin discusiones, sin réplicas y sin violencias, he pensado que nadie hoy más necesitado de ese amigo ideal que el hombre recluso, el hombre aislado del ambiente social, pues, como dijo doña Concepción Arenal, a la responsabilidad del delincuente acompaña siempre la responsabilidad social.

Pues bien, señor director: sin más disquisiciones sociales ni filosóficas le escribo para que pida libros, muchos libros, para los presos de esta cárcel, pues existen muy pocos en la biblioteca, y ellos me los piden insistentemente. ¿Qué menos puede hacer la sociedad por ellos que dárseles? ¿Quién no tiene un libro de más? ¿Quién no tiene por ideal hacer el bien? ¿Qué mejor bien se puede hacer a un recluso que darle un amigo fiel que le acompañe durante su cautiverio?

Seguramente todas las entidades de Zaragoza, culturales, políticas, económicas y de todos los matices contribuirán a esta humanitaria obra, que será coronada por el éxito, dado el espíritu altamente noble y patriótico de los aragoneses.

Mil gracias anticipadas, reiterarán-

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado



GRAN ESTABLECIMIENTO de bicicletas y accesorios, más barato que nadie. Pintado a fuego. Constrúyense triciclos de reparto.

Todo en "EL RELAMPAGO"

PLAZA DE LA SEO, 13. (ESQUINA A DON JAIME)

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídase al agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

MOTOS-BICIS



VIZARRA
SOBERANÍA NACIONAL 18
ZARAGOZA

LA FORMIDABLE F. N. 350 C. C.

Esta motocicleta es la preferida por los inteligentes, por su seguridad, resistencia y poco consumo

Bicicletas de las mejores marcas

NEUMATICOS, CAMARAS, ACCESORIOS, ARTICULOS DE SPORT Y REPARACIONES

AGENTE OFICIAL:

MIGUEL VIZARRA

IRISARRI

ES EL NOMBRE QUE DEBE USTED RECORDAR AL COMPRAR UNA

CAMA METALICA

Tenemos grandes existencias de muebles que ofrecemos a precios muy económicos

Vda. de S. IRISARRI

Méndez Núñez, 18

Fábrica: Castillo, núm. 203

TAXIS MODERNO 260

Muy diversas informaciones

CRONICAS REGIONALES

Baells

BODA.—Ha contraído matrimonio don Blas Mele Mele y la encantadora señorita Mercedes Quintilla Obea, hija de don José Quintilla y de doña Antonia Obea, distinguidos vecinos de esta localidad. Asistieron al acto don Basilio Ballepín, conductor de la Compañía de Transportes "Parellada", con su distinguida esposa; doña Antonia Quintilla, hermana de la novia; don Agustín Sisó Cartarlenas, juez municipal; don Delfín Pueyo Miranda, secretario de este Ayuntamiento; don José Amella Villegas, comerciante; don Joaquín Monsonet Pociello, concejal de este Ayuntamiento; y la señorita Mercedes Amella, apadrinando a los novios esta misma señorita y el señor Monsonet.

Después de la ceremonia matrimonial sirvieron a los acompañantes un lunch, marchando seguidamente los novios en viaje de luna de miel a Barcelona. Les deseamos un feliz viaje, haciéndoles presente nuestra enhorabuena.

OTRA BODA.—También contrajeron enlace matrimonial, civil, don José Boix Terraza, propietario labrador de este término municipal, con la encantadora señorita Antonia Estrada Torres, hija de las distinguidas familia Estrada Torres. Asistieron al acto don Antonio Boix Bisá; los padres de la novia, don Angel Estrada Torres, hermano de la novia; don Delfín Pueyo Miranda, secretario de este Ayuntamiento, y otros.

Después del acto civil se trasladaron todos a Lérida, donde celebraron el matrimonio canónico en la iglesia de San Lorenzo, agasajando a los acompañantes con una comida en un hotel de dicha ciudad.

Después marchó la feliz pareja a Barcelona, regresando al pueblo todo el acompañamiento en un coche de línea. Les deseamos un feliz viaje y un porvenir feliz.

NOTAS POLITICAS. — Unas líneas breves relacionadas con la política que actualmente se sigue en esta localidad.

No queremos puntualizar para no herir susceptibilidades. Pero, aunque brevemente, queremos resaltar el procedimiento personalísimo que autoridades municipales y vecinos siguen, olvidando lamentablemente las necesidades de la colectividad. Otros pueblos consiguen beneficios estimables porque sus Ayuntamientos, y los vecinos trabajan incansablemente en beneficio de todos.

Todos los días leemos crónicas de satisfacción que los pueblos sienten ante un beneficio inesperado. Este, Baells, tiene pendientes problemas urgentísimos que hay necesidad de resolver cuanto antes, pero que permanecen estancados por culpa de los personalismos, que todo lo envenenan. En días sucesivos trataremos este asunto, de vital importancia para la población. Hoy nos limitamos a hacer un llamamiento a todos, llevados por nuestro deseo de que esos problemas se lleven a efecto cuanto antes, dejando relegadas a segundo término las rencillas de partido.—**COBRESPONSAL.**

Valderrobres

Durante los días 4, 5 y 6 se han celebrado las acostumbradas ferias de mayo, las que, debido a la crisis económica y a la sequía que hay en toda la comarca, no han tenido la solemnidad y brillantez acostumbradas.

Dos cosas han sobresalido, las que me propongo consignar:

Las sesiones de cine sonoro en el Teatro Principal, y mudo en el moderno Cinema Avenia, donde se han dado, entre otras, las siguientes películas: "Se fué mi mujer", "Tierra de pasión", "Casada por azar", sonoras, y mudas: "Cuando ellos quieren", "El mago de la silla" y "La viuda del pastor".

La nota saliente la han constituido

Una—un poco retrasada pero interesante — fotografía del partido de fútbol España-Alemania, jugado el pasado domingo en el Stadio de Colonia, partido en el que, como ya sabe todo el mundo, ganaron los españoles por 2-1 goals. En la fotografía que presentamos a nuestros lectores, Lángara y Regueiro, "formidables", si hemos de creer a los comentaristas alemanes, a la can con brío la puerta contraria, poniendo en un verdadero aprieto a un defensa y portero germánicos. "La furia española" dejó sobrecogidos a los 82 mil espectadores que llenaban el Stadio.



Breve comentario sobre la I Vuelta Ciclista a España

Ha dado fin la I Vuelta Ciclista a España, organizada por "Informaciones".

¿Pueden hacerse comentarios? ¿Podemos hablar con claridad de críticos no organizadores ni seguidores de la Vuelta?

Digamos en primer lugar que el esfuerzo de la "puesta en marcha" de la organización nunca será suficientemente elogiado. Se han "encontrado" pesetas para mover todo ese tinglado deportivo y se ha hallado en el pueblo español la más franca acogida y la demostración de que era esperada la gran prueba clásica.

El lunar de la Vuelta, como de las muchas Vueltas a Francia, han sido los corredores. Sin preparación, los nacionales, en su mayoría, nos han dado el sensible espectáculo de la "abandonitis" en plena montaña. Precisamente los más caracterizados como "montañeros". Los Trueba, Montero, Ezquerro, abandonan en su "propio" terreno, en las etapas que discurren por su región.

El único superviviente ha sido Cañardó y justo es que para él vayan los elogios. Nosotros siempre hemos creído que es el único valor para la exportación que tiene el ciclismo español. Apto para toda clase de carreras, tiene facultades y amor propio y se desenvuelve magníficamente, dejando nuestro pabellón a gran altura. Cañardó, el día que no valga o acuse baja forma, se retirará

do los bailes y conciertos celebrados en el Sindicato Agrícola. Se han visto atestados de gente los suntuosos salones. ¡Caras jóvenes! ¡caras bonitas!

¡Baile del Ramo! ¡Baile Robot! Merecen el principal aplauso las directivas del Sindicato y la sección de baile; la primera por la solvencia material, y la segunda por su acierto en la parte artística.

Los actos, como años anteriores, han sido amenizados por la orquesta "Nueva Jazz Pro-Cultura" que procedente de Tortosa vino al efecto, a cuyo frente figura una persona de la caballería, prestigio y competencia como don Ramón Ripoll.

En medio de grandes salvas de aplausos nos dan a conocer el escogido y selecto repertorio. — **F. CARCELLER.**

definitivamente, pero no se preparará a salir a pruebas de gran kilometraje con la incertidumbre con que lo hicieron las restantes figuras nacionales.

Del lote extranjero, excepto Gustavo Deloor, Adam, Digneff, Barral y Molinar, los restantes no se han hecho acreedores a la fama que les precedía.

Las etapas, a partir de San Sebastián, se han hecho monótonas. No hubo manera de inyectar emoción. Los corredores, en pelotón has-



Mariano Cañardó ha sido quien, de los ciclistas españoles, ha destacado enormemente en la I Vuelta ciclista a España.



Manuel Ginés, único participante aragonés en la magna prueba organizada por "Informaciones" que se ha portado con bravura inigualable hasta el final; tanta, que bien merece el esfuerzo del muchacho un homenaje de los ciclistas locales y de la afición en general.

ta cerca de la meta y resueltas al "sprint" etapas de 200 kilómetros.

La causa de esta falta de emoción está, precisamente, en la carencia de equipos. A nuestro juicio, y como ya expusimos anteriormente, se debe buscar una fórmula como la de monsieur Desgranges: la de los "equipos representativos". Esto cuesta más dinero, pero quizás el año próximo estén los organizadores en condiciones de hacerlo. ¿No creen que sobran algunos nacionales en la lista de los "supervivientes"?

Interés deportivo en la I Vuelta a España lo habrá con una lucha de equipos representativos y una modificación en el itinerario que aumente los escollos de la montaña.

Es de esperar que los organizadores perfeccionen para el próximo año su obra. Nosotros, al señalar reparos, lo hacemos con este fin y sin que nuestra admiración hacia los que se lanzaron a la aventura magna sufra la menor mengua.

Excursiones ciclistas

Para el domingo organiza el Club Ciclista Iberia una excursión al pantano de Mezalocha, para todo el día. Salida de la plaza de la Constitución, a las seis y media.

También para el próximo domingo la Sección Ciclista del Ebro se propone organizar una excursión a Fuentes de Ebro. La salida será a las siete de la mañana, de la plaza de la Seo, para poder estar de vuelta al mediodía.

Se invita a todos los aficionados, sean socios o no.

Academia de Bellas Artes

Para proteger unas pinturas de Goya en el pueblo de Remolinos

Se ha reunido en sesión ordinaria la Academia Aragonesa de Bellas Artes, bajo la presidencia de don Mariano de Pano.

La Academia quedó enterada con gratitud del donativo hecho por don Alfredo Gómez Gimeno, correspondiente en Burdeos, de varios documentos relacionados con la historia de Zaragoza.

El señor Galiay dió cuenta de los mosaicos descubiertos en Fraga merced a los trabajos dirigidos por don Enrique Tejerizo, presentando a la vez interesantes fotografías de los mismos.

En votaciones reglamentarias fueron elegidos académicos de número en las vacantes existentes los señores siguientes:

Para la Sección de Escultura, don Joaquín Albareda Piazuolo.

Para la de Música, don Ramón Borobia Cetina.

Para la de Literatura, don José Latre Jorro y don Eduardo Estella Zalaya.

Fueron designados académicos correspondientes don Manuel Massotti Escuder, don José Carrasco Benavente y don Angel Larroca Rech.

La presidencia manifestó la noticia que había recibido de algunos deterioros sufridos por las pinturas, atribuidas a Goya, existentes en Remolinos, acordándose poner el hecho en conocimiento del arquitecto conservador de los monumentos de esta zona a fin de remediar futuros daños en dichas pinturas.

Quedó fijada la fecha del domingo próximo para el ingreso del académico electo don Luis Aula, a quien contestará el numerario don Miguel Arnaud.

Para contestar al académico electo delegado en Tarazona, don José María Sanz, fué designado el numerario don José Galiay.

El señor Valenzuela propuso que

NOTICIAS GENERALES

¿DE QUIEN SON LAS LLAVES.—En la oficina de la Policía Urbana se hallan depositadas unas llaves recogidas en la vía pública, que le serán entregadas a quien manifieste ser su dueño.

CARIDAD URGENTE. Un artista de 75 años, que carece hasta de lo más indispensable para el diario sustento, suplica una caridad a nuestros bondadosos lectores. Los donativos pueden enviarse a la calle del Azoque, 6, primero derecha, esquina calle del Serón.

CONFERENCIAS

Asociación de Damas de la Caridad de Santa Luisa de Marillac

Para festejar su creación canónica en Zaragoza ha organizado la Asociación de Damas de la Caridad de Santa Luisa de Marillac unas conferencias a cargo del R. P. Enrique Albiol, director nacional de la obra.

Dichas conferencias tendrán lugar hoy, 17, y los próximos días 18 y 19, a las seis de la tarde, en la capilla del Colegio de San Vicente Paúl (Don Juan de Aragón, 13).

El domingo, 19, a las ocho de la mañana, se celebrará en la misma capilla misa de comunión con solemne imposición de insignias, y por la tarde habrá exposición del Santísimo Sacramento, Te Deum, bendición y reserva.

La Asociación de Santa Luisa de Marillac invita a estos actos a todas las señoras y señoritas de Zaragoza.

La Academia insistiera, una vez más, en las gestiones iniciadas a fin de que sea traído al Museo de Zaragoza el célebre cuadro de Pradilla "Doña Juana, la loca", actualmente en un lugar secundario del Museo de Arte Moderno de Madrid.

La Academia acordó, finalmente, acuñar medallas del mismo troquel de las que usan los numerarios, pero en plata, para uso de los académicos correspondientes.

EL DOMINGO LEERA DON LUIS AULA GUILLEN SU DISCURSO DE INGRESO

El próximo domingo, 19 de mayo, celebrará la Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis solemne sesión pública, a las once y media de la mañana, en su domicilio del Palacio de Museos.

En dicha sesión tendrá lugar la recepción del nuevo académico electo don Luis Aula Guillén. Este, en su discurso de ingreso, desarrollará el tema "El gusto musical y su educación", contestándole, en nombre de la Corporación, el académico numerario don Miguel Arnaud Larrodé.

Dadas las simpatías con que cuenta en Zaragoza el recipiario, la sesión del venidero domingo promete verse concurridísima.

Con motivo de su recepción en la Academia de Bellas Artes está recibiendo el señor Aula innúmeras felicitaciones, a las que unimos la nuestra, sincerísima.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

Noticias y comentarios generales

INFORMACION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Pascual Bailón, confesor Restituta, virgen. Pablo, Aquilino, Adrián y Solocano, mártires; Bruno, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En San Cayetano, a las ocho, misa de comunión general para los cofrades de San Pascual Bailón. A las diez y media, misa solemne con sermón, y por la tarde, a las seis, el novenario juntamente con los cultos del mes de las flores.

En las Carmelitas Terciarias, fiesta solemne a Santa Teresita del Niño Jesús. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne con sermón por el doctor don Rafael Ginés, beneficiado de la Seo, y por la tarde, a las cinco y media, el ejercicio del novenario, con sermón por el M. I. señor don José Juliá, canónigo magistral.

En Santiago, a las cinco y media de la tarde, continúa la novena a Santa Rita de Casia, con sermón por el R. P. Liborio Portolés.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres y media de la tarde, vía-cruce y rosario.

Mes de María. — Se practica el ejercicio del mes de las flores, por la mañana, en casi todas las iglesias, durante la misa de ocho, y por la tarde, en Jesús Reparador, Padres Escolapios, Mercedarias, San Antonio de Padua, Angélicas, Delicias, Altabás, San Carlos y San Cayetano, con sermón, San Pablo y Santa Capilla del Pilar, después del rosario de los devotos.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en la misma iglesia.

SEMANA PRO ECCLESIA ET PATRIA

Hoy, a las cinco en punto de la tarde, en el templo de la Seo, tendrá lugar un recital de órgano con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: D. José Lasa.

Primero, "Preludio", J. S. Bach; segundo, "Grand Choeur", Dubois; tercero, "Gavota de Mignon", Thomas (A.); cuarto, "Melodía", Sa-

mé; quinto, "Saeta", E. Torres; sexto, "Berceuse", E. Torres; séptimo, "Elevación", Ed. Batiste octavo, "Arabesque", C. Debussy; noveno, Primer tiempo de la Quinta Sinfonía, C. M. Widor.

Entre la primera y segunda parte se cantará "O Crux ave Spes Unica", a cinco voces mixtas, C. Morales.

Segunda parte: D. Pedro Goldaraz y don Gregorio Arciniega.

Primero, "Scherzo de la Sonata quinta", Guilmant; segundo, "Elevación op. 25", idem; tercero, "Musette", B. Iraizoz.

Don Pedro Goldaraz: cuarto, Sonata para órgano, a cuatro manos, escrita en 1795, I. Ferreñac (organista del Pilar).

D. Pedro Goldaraz y don Gregorio Arciniega: quinto, Canción para órgano, G. Arciniega; sexto, "Tocatta", G. Arciniega.

D. Gregorio Arciniega: Séptimo, "Andantino", Verdi; octavo, "Marcha triunfal", Grieg.

D. Pedro Goldaraz: Entre la segunda y tercera parte se cantará "Tu es Petrus", a cuatro voces mixtas, H. Eslava.

Tercera parte: D. Victor Lasa.

I, "Marche en re", F. Mendelssohn; II, "Prelude de Lohengrin", R. Wagner; III, "Pastora", Franck; IV, "Meditación", A. Maily; V, "Tocatta", A. Maily; VI, "Pastorale", J. Massenet; VII, "Scherzando de concert", -G. Pierne; VIII "Verset", Lefebure-Mely; IX. "Final de la sexta sinfonia", C. M. Widor.

A la terminación del recital, y en acción de gracias, se cantará la Salve popular a la Santísima Virgen.

Se han distribuido invitaciones a todos los Centros y organismos de la capital, tanto oficiales como culturales y artísticos, pero si necesitaran más, pueden solicitarlas de la Junta de Acción Católica, organizadora del acto (Zurita, 13, entresuelo, teléfono 3.085).

Se ha dispuesto de un pequeño número de asientos. El derecho a ocuparlos se adquiere mediante la entrega del pequeño donativo señalado, con lo que se facilitará una contraseña. Estas pueden adquirirse en las librerías de Gasca y Aragón,

y en el bazar de don Pío Hernando, así como en la oficina de la Junta Diocesana, Zurita, 13.

LA COMUNION PASCUAL DEL CIRCULO JAIMITA

Siguiendo la costumbre de años anteriores los señores socios y sus familias del Centro Jaimista practicarán el cumplimiento pascual el próximo día 19 del actual, domingo, a las ocho de la mañana, en la iglesia de San Cayetano.

Los días 17 y 18, viernes y sábado, habrá las pláticas preparatorias para esta comunión, estando a cargo del elocuente orador sagrado Rdo. P. Pedro Capalvo, de las Escuelas Pías, quien asimismo pronunciará la plática de la comunión del día 19.

Las instrucciones catequísticas de los días 17 y 18 darán comienzo a las ocho menos cuarto de la noche.

Se suplica la asistencia de los católicos en general a estos cultos religiosos.

ANUNCIOS OFICIALES

Sociedad de Seguros Mutuos de Incendios de Zaragoza

Esta Sociedad celebrará el domingo, 19 del actual, a las once de la mañana, en la casa del excelentísimo Ayuntamiento, la asamblea general ordinaria.

Zaragoza, 15 de mayo de 1935.—El presidente, Manuel Maynar Barrolas.

Colegio Oficial de Médicos

Sección de Médicos Tocólogos

Se convoca a todos los médicos en general, y a los tocólogos en particular, para tratar de la próxima asamblea que se celebrará en Madrid sobre asuntos del Seguro de Maternidad, a una reunión en el Colegio Médico, Méndez Núñez, 38, el día 19 del corriente, a las once de la mañana.—El presidente, José Carlos Herrera.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Adonis Antonio García Sanz, Luisa Oliva Amigot, Elena Bazán González.

DEFUNCIONES

Manuel Herrero, 73 años, Agustín, 5; Magdalena Loubriel, 72 años, Avenida de la República, 43; Francisco Medina, 72 años, Torres Quevedo, 7; Pascual Ferrer, 82 años, San Blas, 15.

TRAJES
a plazos de 5 pesetas semanales
Crédito Español del Vestido
Plaza de Sas, 5 (Entrada Estebanas, 1)
ZARAGOZA

El Vino Ona es un manantial de su vigor, fuerza para todo organismo deprimido.

Visite **CASA LACRUZ**
LANAS
Telas y confección de colchones
Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargosa los pueblos reservadosamente.

FARMACIA DEHESA
EXCELENTE SERVICIO
ESPECIFICOS MODERNOS
Alfonso, 35-Tel. 36-67

ALGUNOS ANUNCIOS ECONOMICOS

TRASPASOS

DOR ENFERMEDAD dueño se traspasa barbería muy acreditada. Informes, Francisco Condón, plaza San Lorenzo, 2. Zaragoza.

TRASPASO granja avícola y vendo conejos "Bouscalt" de 6 a 10 meses, muy baratos. Razón, Lapuyade, 19.

TRASPASO, por traslado, tienda de aceites, jabones, huevos y otros artículos; bien instalada, céntrica, poco presupuesto, con habitación, trastienda y amplios sótanos; muy barata, con o sin existencias. Razón, Pignatelli, 18, 1.º derecha.

TRASPASO negocio en marcha acreditado y de fácil desempeño, se traspasa por no poderlo atender. Capital 20.000 pesetas aproximadamente. Razón, D. Santos González, calle Palomeque, 21, 4.º Horas de una a dos y de nueve a diez tarde.

HUESPEDES

PENSION MONCAYO, balcones calle, habitaciones independientes, cuarto baño, trato familiar; para hijos, 5 pesetas; comidas sueltas, 3 pesetas. Viajeros, 6 pesetas. San Valero, 4. Félix Lainez.

SEÑORA viuda desea dos huéspedes para un gabinete, balcón a la calle, armario de luna. Santa Catalina, 14, principal. Pensión económica.

VARIOS

OPORTUNOS: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. G. A.

SE VENDE camioneta "Chevrolet", 1.º dos toneladas, estado nuevo. Paseo del Ebro, núm. 168. Zaragoza. Emilio Sahún.

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacciones, compra-venta y cambio. Delfin Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

DRENTAMOS particulares. Necesito 50 a 60.000 pesetas ampliar industria, negocio e mucho rendimiento, plazo inco años pagaré 7 % interés. Seguridad y reserva absoluta. correspondencia: D. F. Mur. arrio Harinera, núm. 7, Binéar. (Huesca).

"JURIS": Reclamaciones Tribunal Industrial, Presentación, recogida documentos y pago de echos en Centros oficiales. Corresponsal en Madrid. Gran actividad personal competente. Plaza Constitución, 5. Teléfono 26-17.

MODISTA muy económica, método Martí, se ofrece en casa y a domicilio. Independencia, 22, tercero izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Defensor de los intereses regionales

Lea LA VOZ

BOLSA DEL TRABAJO

DEMANDAS

MOZO de 34 años, con buenos informes, ofrécese, para portero, vigilante o cosa análoga. Razón, en esta Administración.

OFRECESE persona formal, casado, 29 años de edad, para viaje con coche o sin él, a sueldo o comisión, conociendo los ramos de drogas, ferretería y vajilla. Dirigirse, Florida, 11, 1.º José Ortigosa.

CHICO de 14 años desearía colocarse de lo que sea. Buenas referencias. Calle Torre Nueva, 26, 3.º

CHICO de 14 años desearía colocación en trabajo fácil. Buenas referencias. Temple, número 15, 2.º izquierda.

SE OFRECE muchacha joven para hacer mandados, trabajar de limpieza por horas para clínica, despacho, casa particular o cosa análoga. Mucha práctica y buenos informes. Razón, San Pablo, 101, barbería.

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso, números 47 y 49

Día 16 de mayo de 1935

| Cambios | | Cambios | |
|----------------------------|--------|----------------------------|--------|
| VALORES DEL ESTADO | | | |
| Interior 4 % | 75'00 | Eléctricas Reunidas | 160'40 |
| Exterior 4 % | 9'95 | Tranvías de Zaragoza | ..... |
| Amortizable 4 % 1908 | 84'5 | Metro Madrid | 124'50 |
| Id. 5 % 1920 | 96'90 | Menjemor | ..... |
| Id. 5 % 1926 sin impuesto | 1'19 | Tesoros 5 % octubre 1933 | 100'65 |
| Id. 5 % 1927 id. | 102'0 | " " abril 1934 | ..... |
| Id. 5 % 1927 | 94'1 | " " 4 1/2 julio 1934 | ..... |
| Id. 5 % 1927 canjeada 1928 | ..... | " " novbre. 1934 | 102'50 |
| Id. 5 % 1929 sin impuesto | 101'70 | OBLIGACIONES | |
| Id. 3 % 1928 id. | 78'50 | Ayto. Zaragoza 5 % 1932... | 83'25 |
| Id. 4 % 1928 id. | 95'50 | Id. id. 6 % 1924 | ..... |
| Id. 4 1/2 % 1928 id | 100'00 | Id. id. 6 % 1931 con | 90'00 |
| Obligaciones Tesoro 5 % | ..... | Id. id. 6 % 1931 sin | ..... |
| octubre 1933 | ..... | Eléctricas Reunidas 6 % | 95'00 |
| Bonos Oro de Tesorería 6 % | 242'75 | Hidrogáfica del Ebro 6 % | 98'50 |
| Deuda Ferroviaria 4 1/2 % | 97'50 | Nortes 1.ª Serie | 63'25 |
| Id. id. 5 % | 105'50 | M. Z. A. 1.ª Hipoteca | 266'00 |
| ACCIONES | | | |
| Banco de España | 580'00 | B. Hipotecario España 4 % | ..... |
| Chades A. B. C. | 435'0 | Id. id. id. 5 % | ..... |
| Telefónicas P. | 112'25 | Id. id. id. 6 % | ..... |
| Id. O. | 112'5 | Banco Crédito Local 5 % | ..... |
| Ferrocarriles Nortes | 273'00 | Id. id. id. 5 1/2 % | ..... |
| Id. M. Z. A. | 207'50 | Empréstito Argentino 6 % | 100'00 |
| Explosivos | 643'00 | MONEDA EXTRANJERA | |
| Tabacos | 235'0 | Cheque sobre París | 48'35 |
| Minas del Riff | 140'0 | Id. id. Londres | 35'90 |
| Petróleos | ..... | Id. id. Berlín | 2'94 |
| Española de Petróleos | ..... | Id. id. New York | 7'36 |
| Banco Zaragozano | ..... | Id. id. Roma | 60'60 |
| | | Id. id. Zurich | 237'75 |
| | | Id. id. Belgas | 124'25 |

GUÍA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
RINON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
HA TRASPASADO SU CONSULTA
D. JAIME, 25, PRAL., IZQDA.

Hemorroides, Varices, Ulceras

CLINICA LACAUSTRA
(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
a Independencia, 6—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor, de HEMORRIDAS, VARICES, ULCERAS, ENF. DE RECTO, por procedimientos científicos modernos comprobados

O S T E C A L

PODEROSO RECONSTITUYENTE — Se prepara en GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA -- Ayala, 94 -- MADRID

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MÍNIMO, 15 PALABRAS ◆ 3 DIAS 25 PALABRAS, 2ºES. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

| Cada 5 pesetas del precio de la inserción | |
|---|------|
| hasta 500 | 0'10 |
| de 500 a 1.000 | 0'15 |
| de 1.000 a 2.500 | 0'20 |
| de 2.500 a 5.000 | 0'30 |
| de 5.000 a 10.000 | 0'40 |
| de 10.000 a 20.000 | 0'50 |
| de 20.000 a 30.000 | 0'60 |
| de 30.000 a 40.000 | 0'70 |
| de 40.000 a 50.000 | 0'80 |
| de 50.000 a 60.000 | 0'90 |
| de 60.000 a 70.000 | 1'00 |
| de 70.000 a 80.000 | 1'10 |
| de 80.000 a 90.000 | 1'20 |
| de 90.000 a 1.000.000 | 1'50 |

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO, Santa Cruz, 9, amplio principal, buenas luces, 90 pesetas, y un local, 10 pesetas. Razón, en la portería.

VERANEANTES. En Canfranc (Pueblo), se arrienda un espacioso y confortable piso amueblado, con garage o sin él. Informes, en el mismo, Lázaro Beltrán.



PRECIOSA habitación, cuatro piezas, casa nueva, higiene, sol, mosaico, 45 pesetas. Hospitalito, 7. (Junto plaza Magdalena).

ARRIENDO buen piso, casa nueva, con ocho habitaciones y galería de cristales todo el día, lavadero y cuarto de baño. Calle Industria núm. 19. (Junto baseo Pamplona).

MATRIMONIO solo arrienda gabinete con alcoba, balcon a la calle, para señor solo o señora, sin pensión. Razón Coso, 91, principal.

ANTIGUA CASA



COSO 70

ARRIENDO entresuelo, dos cuartos y cocina, cuatro dueros mes. Bella Vista, 7. Llaves en el 9. (Barrio de San José).

GARAGES para dos coches, casa nueva, todos servicios 40 pesetas. Hospitalito, 7. (Junto plaza Magdalena).

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO. José, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

MECANOGRAFIA, taquígrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

CON VOCA DAS oposiciones Policía Sanitaria de Abastos del Ayuntamiento de Zaragoza. Exámenes en julio. Instancias hasta el 15 de junio. Academia Pericia, Mercantil. Méndez Núñez, 25. Teléfono 25-69.

ACADEMIA de chofers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y arretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código Heroísmo, 55 Garage. Teléfono 30-40.

OPOSICIONES para celadores de Abastos del Ayuntamiento de Zaragoza. Preparación a cargo funcionarios municipales. Informes, de tres a nueve, en la Politécnica San Fernando, Espoz y Mina, 9.

COMPRAS

TRAPOS, fierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. número 1 (plaza Huesca).

COMPRO oro, plata, alhajas, papeletas del Monte, dentaduras artificiales, máquinas coser, muebles, colchones, lana. La casa que más paga. Bazar Madrid, San Pablo, 9, principal.

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

AMASADORAS. hornos prensas Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, pa aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart San Agustín, 5.

DRENSAS para vino, varios sistemas Turbinas hidráulicas. Molinería Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.



EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS

de cose; arreglo pronto, oien y económico, por que tiene perito mecánico especialista 19 años establecido

Si necesita vender su maquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se le cambia por la que quiera, y si desea comprar usada, las hay de lanzadera, desde 40 pesetas. Sobina central, desde 200 pesetas. Industriales, desde 125.

Si le hace falta piezas y de todo para cualquier máquina o marca, las encontrará baratas

Plaza San Cayetano, 1. (Tienda)

Coches ocasión, véndense

FIAT, 9 HP., torpero, cuatro plazas, buen funcionamiento, en mil pesetas.

FIAT, 11 HP., cuatro plazas, cuatro puertas, inmejorable estado y funcionamiento, a precio razonable.

ALMACENES ELIAS GIRAL
La Almunia de Doña Godina



TELEFONO 30-97

Enseñanza de bailes modernos garantizada. Todos los días Baile Taxi-Girls amenizado por la notable Orquesta The Mirth Boys.
PRUDENCIO, 15

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasiago, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de computas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

HIERROS de lance, chapas onduladas para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para aeraduras. Chapa cortada sobre medida Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

PASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50

MOLINEROS: Se vende en la mitad de su valor una pareja de piedras seminuevas y de la Exposición con todos sus accesorios para ponerla en marcha, un cernido marca "Daverio", una limpa de triple aspiración y varias roscas y herramientas de molinería. Para verlos y tratar, Daniel Sanz. Fuendejalón.

VENDO kiosco; lo daré barato. Canfranc, núm. 4, 3.º derecha.

ATENCION: Acaba de llegar un señor con pollitos de razas Prat, Villafranca y Castellanos negros. Se venden en la calle de San Valero, 4 y 6. Pensión Moncayo.



¿NO SABE USTED BALLY?

¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio.

ALUBIA garrafal para siembra, elegidas, 1'30 kilo. Sopa surtida, 0'95 kilo. Lentejas, 1'20. Garbanzos, 1. Alubias, 1. Bacalao, 2. Café, 8'50. Chorizo 5. Butifarra catalana, 8. Salchichón, 10. Chocolate, 0'80 libra. Galletas, 1'95 kilo. Longanizas superiores, 2 pesetas vuelta. Espárragos, 0'40 lata. Melocotón, 0'75 lata. Arroz, 0'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". **CASA EMBID**, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE traje cuota Cuervo montado, magnífica peliza uniforme, armario, aparador, mesas comedor y cocina, mesa centro sala, espejos, sillerías, estufa carbón, aparatos luz, consola isabelina antigua con mármol, filtro. Azogue, 90, 3.º

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recort; para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

CESTERIA B. B. B. Democracia, 60. Inmensos modelos. Sillones junco, médula y mimbre; se hace el especial pintado al duco; encargos breve plazo entrega; consultar precios y calidades; vendo bajo precio 300 sillas junco seminuevas.

VENDO tractor "Deering" seminuevo, moderno, gastando Gas-oil y Fordson. Roque Serrano. Haro.

NODRIZAS

SE OFRECE ama casada de 25 años, 15 días leche para criar en el pueblo. Informes, al corresponsal en Madrid de Aragón.

SE OFRECE ama casada, de 30 años, muy robusta, 15 días leche abundante, para criar en casa de los padres. Informes, corresponsal de Molina de Aragón.

SE OFRECE ama, leche fresca, para criar en su casa. Para informes, Pedro Blasco, en Santa Cruz de Nogueras.

AMA, casada, de 20 años y 20 días de leche, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Dionisio Gimeno, en Quinto.

FINCAS

AGENCIA ESPAÑA

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales Agencia España. Puencilara, 2. Teléf. 46-99

SE VENDEN cuatro cahices de tierra de trébol; se dará barato. Torre Bergua. Raullillas.

VENDO torres en Zaragoza y la región, arrendadas y libres arrendamiento para entrar en el día. Facilidades pago. E. Florén, Coso, 8, 3.º derecha. Teléfono 52-21.

HOTELITO en venta. Situación elevada, ideal para veraneantes; tiene baño, garage, jardín y buenos frutales. Se vende amueblado; muy barato. Razón, en teléfono 55 59.

COMPRARIA dos cahices de tierra proximidades portazgo San Lamberto, orilla a la carretera. Trato directo. Detalles por escrito. Armas, 64, primero. A. García.

CASA con viviendas, almacén, tiendas y bodega viable, cerca Mercado, renta 10 por 100 libre gastos, véndese barata y camb'io por otra más pequeña abonando diferencia. Trato directo. Dirigirse a este periódico, número 5.832.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

LABORATORIO farmacéutico necesita corredor para Zaragoza, representantes para principales capitales y viajante ruta Aragón y Norte, inútil sin buenos informes. Rese ya absoluta. Escribir apartado 329.

CON VOCA DAS oposiciones Policía Sanitaria de Abastos del Ayuntamiento de Zaragoza. Exámenes en julio. Instancias hasta el 15 de junio. Academia Pericia Mercantil. Méndez Núñez, 25. Teléfono 25-69

NECESITO señoritas simpáticas y bien parecidas, de absoluta moralidad, para auxiliares de mostrador "Jar" establecimiento de Sociedad, 50 pesetas como minimum semanales. Razón, Cuatro de Agosto, 31, 1.º

HACE FALTA auxiliar representante para visitar el comercio de plaza, con conocimiento en el ramo de ultramarinos. Informarán, de dos a cuatro tarde. Don Jaime, 54, principal.

NECESITO socio barbero para montar establecimiento y estar al frente, preferible casado, y señora de 30 a 40 años, buena presencia, para servir con señor solo. Dirigirse por escrito, Coso, 61. Círculo Comercial, letra M. J.

SASTRES: Se necesitan pieceros de primera, que sepan trabajar de militar, obra muy fina. Trabajo todo el año. Dirigirse a J. de Torre, Calceteros, 4. Pamplona.

DEMANDAS

SE OFRECE un segundo oficial confitero o ayudante primero de confitería, repostería, para la capital o fuera. Razón, Severiano Sánchez. Hotel Pina. Calatayud.

OFRECESE joven para representar Casas solventes y formales, preferible artículos gran consumo en la plaza de Zaragoza, a sueldo. Escribir, L. L. Barranco. Germanías, 27, principal derecha.

DINTOR práctico se ofrece a los siguientes precios: Habitaciones a la cal, 2'50 pesetas; idem, cola y decorado, 7'50; al óleo, metro cuadrado, 1'50; al barniz, metro, 1'75. Avisos: Palafox, 18.

BUSCO colocación viajante, sueldo y comisión, daré excelentes referencias. Conozco castellano, catalán, francés e italiano. Dirigirse, José Soria, Arrabal, 92. Valderrobres (Teruel).

CHAUFEUR se ofrece como mecánico, demostrando haber trabajado en talleres de automóviles y similares; también se ofrece un ayudante para camión o turismo o maquinaria. Razón, Ruiz Tapiador, 18. (Barrio Venecia).

TUBILADO del Centro Mercantil, con una hija de 18 años e hijo de 14, solicita portería. Razón, Casta Alvarez, número 20, 1.º

SE OFRECE chauffeur mecánico con carnet primera especial para dentro o fuera de la capital; lo mismo trabajaría en maquinaria agrícola, camión servicio público o turismo. Monterregado, 501 (barrio Venecia).

SE OFRECE chica de 16 años para servir, venida de pueblo, habiendo servido para buena familia. Calle Palafox, número 26, entresuelo.

PARA CAJERA, dependienta, o meritoria de oficina, ofrécese señorita sabiendo mecanografía, contabilidad, francés y alemán. Módicas pretensiones. Razón, Rusñiol, 27, bajo.

FAMILIA de cinco personas, tres hombres y dos mujeres, con buenos informes se ofrece para portería u oficina. Y señora de 30 años, buena presencia y educada, para acompañar señoras o señoritas, para despacho de pan o de leche o cosa análoga. Razón, Camino del Gas, calle de Rabalete, 17, 2.º Juana Zarzoya.

SE OFRECE una señora viuda sin hijos para servir a una señora sola o señor solo que sea de edad, o para cuidar enfermo, para Zaragoza o fuera. Informes, calle las Armas, núm. 89 patio izquierda.

SE OFRECE joven de 19 años, muy práctico en contabilidad y despacho. Antonio Pérez, 19, 3.º

SE OFRECE joven de 17 a 18 años, con principios de aprendiz para ayudante de operador de cinematógrafo, por poco jornal. Verle y tratar, calle Democracia, 101, principal.

SE OFRECE matrimonio para portería, con buenos informes. Razón, Parra, 6, 1.º

SE OFRECE joven, edad 22 años, soltero, pocas pretensiones, para escribiente de oficina, Empresa o cosa análoga, entendiendo mecanografía; darán razón por escrito. Dirigirse al corresponsal de Pintano.

SE OFRECE joven instruido para cajera dependienta o cosa análoga, con buenos informes. Razón, Mayoral, 15 y 17, 4.º

JOVEN 17 años, francés, mecanografía, taquígrafía, buen aspecto, referencias, ofrécese oficina despacho, cualquier empleo. Ninguna pretensión. Dirigirse por escrito a José Lázaro Canterla. Plaza Ballesteros 9. Calatayud.

SE OFRECE joven 17 años para mostrador bar, en Zaragoza. Razón, Palafox, 26.

SE OFRECE una señora para hacer limpieza o servir todo el día; dormir en su casa. Calle las Armas, 89, cuarto; en la luna izquierda.

PRACTICANTE Medicina en Farmacia con título, mucha práctica, excelentes referencias, se ofrece sólo por la manutención y viajes. Escribir a Juan Civil, Coso, 140, segundo derecha.

SE OFRECE soltera formal para servir con señora sola. Para tratar, Organo, número 3, principal.

SE OFRECE ebanista o carpintero o mozo de almacén para fuera o dentro de la capital, sin pretensiones. Razón, calle Alcalá, 6, 3.º R. Guillén.

JOVEN electricista solicita trabajo en central de pueblo, entendiendo algo de molinero. Dirigirse a José María Salsoso, en Ateca.

SE OFRECE medio oficial de confitería y pastelería, o para mozo de almacén o lo que convenga, para dentro o fuera de la capital. Buenos informes y pocas pretensiones. Dirigirse a Mariano Meléndez, calle Las Lagunas, 1. Soria.

OFRECESE joven con varios años práctica de comercio para dependiente o viajante, dentro o fuera capital, con buenas referencias. Dirigirse, L. L., Fita, 16, 1.º derecha.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

Pombo, a Méjico

La gesta romántica del benjamín de los aviadores españoles

Primero Rein Loring. El otro día Torres, hoy Pombo. La Aviación civil española se supera. La fiebre del "raid" atacó a los "isolés" de la aviación, a los que no tienen tras sus espaldas el apoyo oficial—¡Sésamo, ábrete!—de los grandes viajes continentales.

Después del duplicado peregrinaje de Loring a Filipinas y el de Torres al Africa Central, el benjamín de la casa de los pilotos civiles españoles se dispone a partir hacia Méjico, la meta del malogrado esfuerzo de Barberán y Collar.

Pombo, en Santander, es el mágico nombre que encierra toda la historia de la aviación. Un Pombo voló hace veinte años, cuando los Bleriot y los Farman asustaban con su estrépito a las multitudes. Un Pombo sentó plaza de primer "loco" español por las "cosas" del aire. Cuando no habían aviones de particulares en España Pombo, padre, cruzaba todos los días el Sardinero a quinientos metros sobre el nivel del mar. Los Pombo, populares, emprendedores, navegantes, eran la familia aérea de abuelo racial que asombraba a España.

Y un día, cuando ya había volado el nieto de aquel Pombo precursor, Juan Ignacio, uno de los hijos del maestro, que apenas frisa en los veinte años, decidía repetir por aire la gesta de aquellos veleros que rumbo a Méjico partían desde Santander llenos de ilusiones y emigrantes.

Juan Ignacio lleva, con el espíritu sentimental de esta unión de montañeses a través de los continentes, otra ilusión romántica: la de casarse en Méjico con una belleza hispana que todos los días espera la llegada de Cupido por los aires en forma de "Clavileño".

Todos ayudaron a Pombo en la realización de su empresa. Santander consiguió el aparato especial que al proyecto hacía falta. Las fábricas inglesas de "British-Klemm" forjaron el potente motor en estrella, y el "Costa Esmeralda Española" salió de la ciudad de la gran bahía, rumbo a Madrid y Sevilla, lanzándose así a la gran aventura del piloto benjamín.

La empresa es dura. Pombo va solo, nuevo lindbergh, hispano, y su avioneta turística, sin pretensiones de bólido, deberá luchar con graves contratiempos.

De Sevilla irá, de una sola etapa, a Bathurst, con distancia de 3.200 kilómetros. Bathurst es colonia inglesa, al Sur de Dakar. Hay peligro de grandes nieblas y de tormentas de arena al atravesar el desierto. Después el salto del Atlántico, en dieciséis horas, sin contar la deriva. Solo, entre agua y hielo, con una brújula delante por todo aparato orientador y corrector. De Natal a Belén. De allí hasta Georgetown, en la Guayana inglesa. La Guaira, en Venezuela; Barranquilla, en Colombia; luego Panamá y de Panamá a Guatemala, y, por último, el tramo final, de Guatemala a Méjico.

El "Costa Esmeralda Española" zumbará sin interrupción en los posteriores días de mayo hasta conseguir la meta lejana en que, anhelantes, aguardan las mil familias montañesas afinadas al pie de los Andes.

Y de aquel público frenético y entusiasta, trasponiendo el cordón de policías que enmarca el lugar de aterrizaje, avanzará gentil una belleza de rasgados ojos y tez bronceada que, dando a Pombo un ramo de flores y un beso, le hará ver que la etapa final tiene un epílogo al que sólo se puede llegar con las alas de la ilusión y con la potencia explosiva de un corazón joven.

NARCISO HIDALGO

TORRALBA DE ARAGON

Efectos de una tormenta

TORRALBA DE ARAGON.—Sobre las cinco de la tarde descargó sobre este término municipal una formidable tormenta que causó enormes daños en los cultivos.

En el segundo tramo del Canal de Monegros, junto a este término, las aguas destrozaron el revestido en una extensión de sesenta metros.

Las pérdidas son considerables.—CORRESPONSAL

SOPLA EL CIERZO

LA NARANJA HELADA Y LAS INDEMNIZACIONES

Seguimos comiendo las naranjas heladas.

Parte usted una naranja valenciana y le sale más seca que un ajo.

Ante este hecho uno se pregunta:

¿Pero quiénes han sido los perjudicados con las heladas en la cosecha de la naranja, los agricultores o los consumidores?

Entonces, nosotros somos los que debemos pedir indemnizaciones a Madrid.

INTERPRETACIONES

Requirió el jefe a un empleado, amonestándole por cierto descuido. Este se justificó:

—He creído—respondió—interpretar el pensamiento de usted.

—¿Y cómo—dijo el jefe, airado—si interpreta usted mi pensamiento permanece todavía a mi lado?

EXTERIOR E INTERIOR

Comentaban el discurso de Romanones sobre política exterior:

—El conde siempre ha sido un linde en cuestión de Tratados. La política exterior fué siempre su principal preocupación.

—La exterior y la interior, porque recuerda usted las célebres zancadillas?

Por iniciativa de "Monte y Huerta"

El merecido homenaje a la Comisión remolachera

Recogiendo la iniciativa lanzada por "Uno de la ribera del Gállego" en una carta publicada en "Monte y Huerta", se ha constituido una Comisión organizadora que tratará de desarrollar, con todo el cariño que merece y dentro de los medios a su alcance, la simpática idea de demostrar de alguna forma, siquiera sea modesta, el agradecimiento a que se ha hecho acreedora la Comisión remolachera por el interés y acierto desplegados en sus laboriosas gestiones en defensa de la primordial riqueza de las vegas aragonesas, y que al propio tiempo que les sirva de satisfacción sea un estímulo para continuar con iguales arrestos en el largo camino que falta que recorrer.

Todos los remolacheros aragoneses estamos en deuda de agradecimiento a los esforzados adalides que se llaman Blasco Roncal, Bernad Partagás, Quintín, Marcén y Monreal y estima la Comisión organizadora que faltarán a sus deberes todos los pueblos, todas las entidades que no acuden a demostrarlo.

Los éxitos de la promulgación del decreto de 13 de abril y de la orden ministerial aclaratoria del mismo, con significar muchísimo, no lo son todo sin una organización que esté alerta al cumplimiento de los mismos y a tomar las medidas para que sea éste el último año que los remolacheros aragoneses san preteridos. Ello no se conseguirá sin que los labradores no estemos organizados y por esto la Comisión tiene proyectado que el homenaje consista en un acto de afirmación remolachera en el que se sienten los primeros jalones de esta organización y después una modesta co-

Carreteras aragonesas

Falta subastar dos tramos de la de Huesca a Sabiñánigo

La carretera de Arguis a Jabarrella, que tan necesaria es a los efectos del turismo y comunicaciones comarcales, por ser la vía directa al Pirineo, está sufriendo continuas demoras, faltando todavía subastar dos tramos para terminar el proyecto.

Las entidades oscenses han reclamado infinidad de veces sea activada esta interesante carretera, tan útil para la comarca altoaragonesa.

En Zaragoza se siente asimismo la necesidad apremiante de imprimir actividad las obras de este trazado.

Ahora que el señor Marraco dirige los destinos de nuestras carreteras

sería conveniente diera plena satisfacción a la región activando las subastas de los tramos pendientes y consiguiendo que al fin sea una realidad la nueva carretera que, uniendo Huesca con Sabiñánigo, acortara en más de 30 kilómetros la distancia al Pirineo, evitando la actual vuelta del viejo trazado que bordea el pantano de La Peña.

Nosotros, que por esta carretera hicimos una tenaz campaña hasta conseguir su aprobación, no hemos de dejar ahora desaprovechada la ocasión de insistir cerca del señor Marraco para que se activen las obras,

En todas partes lo mismo

ANOMALIAS REMOLACHERAS EN PEÑAFLO

Nuestros amigos de Peñaflo se han quejado acerbamente. Tienen razón. La Azucarera no tiene con ellos el comportamiento justo.

Las quejas provienen de que han sido anulados por la fábrica unos cuantos contratos

¿Razones de la anulación?

Extraordinariamente peregrinas. Ejemplo: Un labrador ha sufrido la desgracia de que muriera su padre. Entregó la remolacha oportunamente. Ahora quiere recibir la simiente a su nombre. Y como quiera que éste para nada constaba en las operaciones con la Azucarera se le niega el derecho que tienen todos los otros labradores. ¿Acaso no es continuador, legítimo, moral, de la obra del padre muerto?

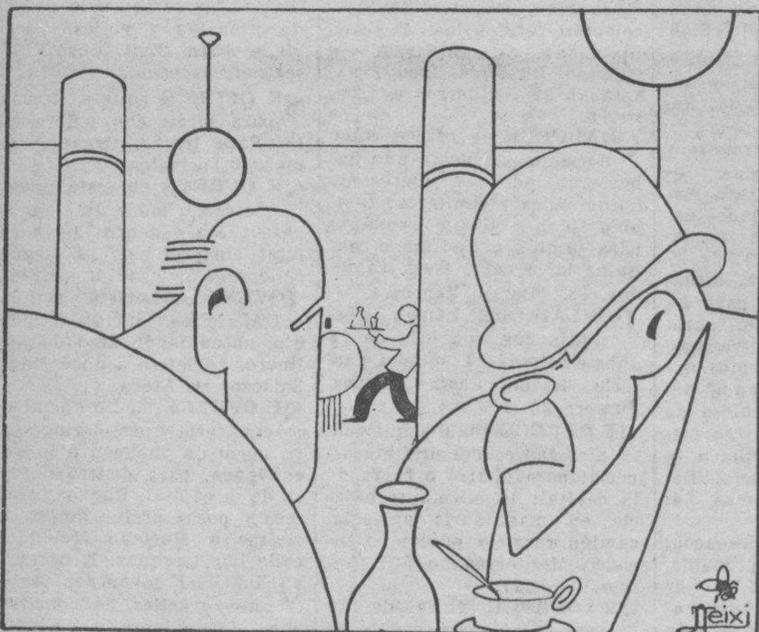
Otro agricultor arrienda sus tierras el año pasado, en condiciones convenientes para él y para el arrendador. Este lleva la remolacha a la fábrica. Quiere ahora simiente para proseguir sus trabajos. Y tampoco le dan remolacha. Como, según la misma teoría, tampoco se le debe dar al arrendatario porque no tiene tierras en cultivo. Es que las cultiva otro agricultor. No hay, pues, simiente para uno ni para otro.

Como estos casos hay muchos, según nos dicen nuestros buenos amigos. Es decir, que, pese a la disposición ministerial de 13 de abril, muchísimos labradores se encuentran sometidos a la habilidad de las Azucareras para impedir la siembra de remolacha.

Los agricultores de Peñaflo tienen el propósito de llevar estos asuntos por vías legales en el caso de que no les sean reconocidos unos derechos que no sólo están dentro de la ley, sino de la moral pública y privada.

De la vuelta a España

Por "Teixi"



—Es particular. Trillo y Mula, en todas las etapas, de los últimos.
—Es que las cosas de agricultura siempre han ido aquí muy retrasadas.



Gerhart Hauptmann, el célebre autor dramático alemán, que ha escrito un nuevo drama con el título "Hamlet en Wittenberg", tratando del desarrollo trágico de esta figura augusta, antes del tiempo de la tragedia que inmortaliza a Shakespeare.—Jan Kiepura, el gran cantador polaco que interpretará el papel de "Don José" en una película de la ópera "Carmen".